БЕЛАРУСКАЯ МАЛАДЗЁЖНАЯ ГАЗЕТА

ЧЫРВОНАЯ ЧЗ ЗМЕНА

2 ліпеня 1994 г.
Субота
№ 71(13788)
Кошт у розніцу 100 рублёў
Выдаецца з 1921 года

Малюе Віктар ДУБОВІК

СВЯТА

Па вуліцах
расквечанага Мінска
на плошчу
Перамогі я прыйшоў...
Там, увянчаны
строгім абеліскам,
салдацкай славы
палымнее шоўк.

Дзяўчынкі клапатліва і
старанна
кладуць букеты к
Вечнаму агню...
Стаяць у каравуле
ветэраны —
нібы вартуюць
маладасць сваю.

Сляды былых
пажарышчаў далёкіх
я прыкмячаю ў
стомленых вачах,
на іх вайной пасечаных
далонях,
на скронях і
прыземленых плячах.

Яны глядзяць на
светлыя дарогі
і ўспамінаюць той
суровы шлях,
які прывёў да роднай
Перамогі,
да залатога коласа ў
палях.

Я думаю: няпроста ім
жывецца,
які ж рыхтуем мы
вякам пасаг;
што на сусветным вечы
чалавецтва
і наш салдат займае
свой пасад...

Мікола ФЕДЗЮКОВІЧ.
Фота Сяргея БРУШКО.

Кур'ер "ЧЗ"

Не забылі

У Саюзе моладзі Беларусі ёсць тыя, чыё камсамольскае юнацтва выпала на гады вайны. 30 чэрвеня ў Цэнтральным Камітэце СМБ адбылася сустрэча з ветэранамі Вялікай Айчыннай вайны і моладзёжнага руху.

Тут сабраліся былыя сакратары падпольных райкамаў і гаркамаў ЛКСМБ, якія працягвалі сваю дзейнасць у гады гітлераўскай акупацыі. Першы сакратар ЦК СМБ Сяргей Даронін павіншаваў ветэранаў з надыходзячым святам 50-годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў і расказаў ім аб цяперашнім жыцці Саюза моладзі. Усім гасцям (а іх было каля сарака чалавек) уручаны грашовыя прэміі ў памеры 50 тысяч рублёў. З музычным прывітаннем выступілі заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь кампазітар Эдуард Зарыцкі і лаўрэат маладзёжных прэмій спявак Леанід Кошалеў. Асаблівую цеплыню надалі сустрэчы ўспаміны саміх ветэранаў, якія, аднак, выразна перапляталіся з мінулым. Яны з трывогай гаварылі аб праблемах цяперашняга маладога пакалення, пра тое, што нельга забываць сапраўдныя ідэалы і пускаць на самацёк патрыятычнае выхаванне. Гераічнае мінулае беларускага народа і страты яго на шляху да свабоды, дастойныя вечнай памяці.

Пастанова Савета Міністраў

Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь прыняў пастанову, у якой устанавіў з 1 ліпеня 1994 г. мінімальную заработную плату ў памеры 100000 рублёў, а тарыфную стаўку першага разраду — 110000 рублёў.

У пастанове прадугледжваецца таксама:

павысіць з 1 чэрвеня 1994 г. на адзін разрад тарыфныя разрады медыцынскім (фармацэўтычным) і педагагічным работнікам (у тым ліку прафесарска-выкладчыцкаму саставу) устаноў і арганізацый, фінансуемых з бюджэту;

увесці з 1 чэрвеня 1994 г. для асобных катэгорый спецыялістаў аховы здароўя, сацыяльнага забеспячэння, адукацыі, культуры, мастацтва, навукі, фізічнай культуры і спорту, устаноў і арганізацый, фінансуемых з бюджэту, надбаўкі да ставак (службовых акладаў), разлічаных у адпаведнасці з адзінай тарыфнай сеткай, за стаж работы па спецыяльнасці ў наступных памерах: ад 5 да 10 гадоў — 10 працэнтаў, ад 10 да 15 гадоў — 15 і звыш 15 гадоў — 20 працэнтаў службовага акладу;

у мэтах скарачэння колькасці кадраў у дзяржаўным апараце ўстанавіць з 1 чэрвеня 1994 г. работнікам, якія ажыццяўляюць тэхнічнае абслугоўванне і забеспячэнне функцыянавання дзяржаўнага апарату (якія не адносяцца да служачых дзяржаўнага апарата), надбаўкі да службовых акладаў за выслугу гадоў у наступных памерах: ад 5 да 10 гадоў — 10 працэнтаў, ад 10 да 15 гадоў — 15 і звыш 15 гадоў — 20 працэнтаў службовага акладу;

устанавіць з 1 чэрвеня 1994 г. работнікам, якія маюць вучоную ступень кандыдата навук, асноўным месцам работы якіх з'яўляюцца арганізацыі навукі, адукацыі, аховы здароўя, культуры, органы дзяржаўнага кіравання і ўлады, фінансуемыя з бюджэту, штомесячныя даплаты ў размеры мінімальнай заработнай платы, незалежна ад займаемай імі пасады. Рабіць гэтыя даплаты па асноўным месцы работы.

БЕЛІНФАРМ.

Ці па працы заробак?

Нягледзячы на неспрыяльныя пагодлівыя ўмовы, дэфіцыт сродкаў і матэрыялаў, працаўнікі Петрыкаўшчыны не дапускаюць збояў. На жаль, матэрыяльнаму забеспячэнню вяскоўцаў не пазайздросціш.

Гэта пераканаўча відаць на прыкладзе атрыманага ў красавіку працаўнікамі саўгасаў заробку. У сямі з іх паляводы, механізатары і жывёлаводы атрымалі на рукі ўсяго ад 190 да 290, у трох — звыш 300 тысяч рублёў. І толькі рабочыя саўгаса імя Ульянава засталіся задаволены ўзнагароджаннем за сваю працу — кожнаму ў сярэднім выплачана звыш 490 тысяч "касавокіх".

Алесь ЛАРЫЁНАЎ.

Заява прэс–службы МУС

У сувязі з публікацыямі, што з'явіліся ў прэсе, шматлікімі запытамі наконт чарговага інцыдэнту з кандыдатам у прэзідэнты Рэспублікі Беларусь А.Лукашэнкам прэс–служба МУС Рэспублікі Беларусь упаўнаважана заявіць:

28 чэрвеня ў 9.15 раніцы да Дома ўрада прыбыла група грамадзян, сярод якіх быў і кандыдат у прэзідэнты рэспублікі Беларусь А.Лукашэнка. Начальнік Галоўнага ўпраўлення дзяржаховы МУС Беларусі Ч.Цалюк растлумачыў яму парадак адкрыцця кабінетаў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля гэтага прыбыўшыя бесперашкодна былі прапушчаны ў будынак. На другім паверсе А.Лукашэнка быў паўторна папярэджаны аб неправамернасці самавольнага ўваходу ў памяшканне, якое апячатана пячаткай Вярхоўнага Савета, было прапанавана дачакацца асоб, упаўнаважаных на зняцце пячаткі. Аднак кандыдат да довадаў Ч.Цалюка не прыслухаўся, расштурхаўшы міліцыянераў, адчыніў ключом дзверы кабінета, у якім раней працавала камісія, якую ён узначальваў. У выніку такіх дзеянняў у супрацоўнікаў міліцыі былі адарваны гузікі, надарваны пагон, пашкоджана форменная куртка. Улічваючы недатыкальнасць народнага дэпутата, статус кандыдата ў прэзідэнты Рэспублікі Беларусь, насільныя дзеянні ў адносінах да А.Лукашэнкі работнікамі міліцыі не прымаліся.

Прэс-служба МУС Беларусі.

Зварот Саюза афіцэраў

У сувязі з інцыдэнтам у Доме ўрада, які адбыўся паміж кандыдатам у прэзідэнты А.Лукашэнкам і прадстаўнікамі міліцыі, савет Саюза афіцэраў Беларусі звярнуўся да Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Мечаслава Грыба, Старшыні Савета Міністраў Вячаслава Кебіча і Генеральнага пракурора Васіля Шаладонава з просьбай "спыніць прававую беззаконнасць у рэспубліцы і ўціхамірыць нахабных чыноўнікаў".

Афіцэры патрабуюць таксама вызваліць ад займаемай пасады міністра ўнутраных спраў Уладзіміра Данько, "прыцягнуць да крымінальнай адказнасці асоб, якія прымалі непасрэдны ўдзел у фізічнай знявазе А.Лукашэнкі і яго каманды".

БЕЛІНФАРМ.

Міністэрства абароны пакрыўджана

"Мы, ваеннаслужачыя, патрабуем ад Аляксандра Лукашэнкі спыніць ачарненне войска, генералітэту і Міністэрства абароны. Заклікаем народ адумацца", — заявіў на прэс–канферэнцыі міністр абароны рэспублікі П.П.Казлоўскі.

Паводле слоў міністра, абвінавачванні кандыдата на прэзідэнцкую пасаду ў бок генералітэту і асабіста міністра з'яўляюцца абсалютна бяздоказнымі і не адлюстроўваюць сутнасці тых працэсаў, якія адбываюцца сёння ў войску. Як заявіў П.П.Казлоўскі, злоўжыванні, безумоўна, ёсць, але ў кожным канкрэтным выпадку трэба разбірацца.

У якасці доказу сваёй праваты, міністр абароны канстатаваў той факт, што ў вайсковых часцях Лукашэнка атрымаў у 4 разы менш галасоў, чым Кебіч.

Вядома, што П.П.Казлоўскі распачаў супраць А.Р.Лукашэнкі судовую справу з іскам у суме 30 мільёнаў рублёў. "Я ніколі не адмоўлюся ад іску і не забяру заявы, нават калі Лукашэнка стане прэзідэнтам", — сказаў міністр абароны і назваў хлуснёй заявы Лукашэнкі наконт таго, быццам бы генералітэт ужо вывозіць чамаданамі дабро за мяжу, рыхтуючыся да магчымых адставак.

Лілія ГРЫНЯВЕЦКАЯ.

Аматары спіртнога могуць спаць спакойна

Дэфіцыт гарэлкі ў штучных аддзелах магазінаў па гандлю спіртным адыграў не апошнюю ролю ў распаўсюджванні чутак аб яе падаражанні. Як паведамілі ў дэпартаменце цэн, пакуль што ў гэтым паважаным ведамстве аб падаражанні гарэлкі размовы не вялося.

Паводле тлумачэння работнікаў гандлю, дэфіцыт гарэлкі на прылаўках выкліканы рамонтам у аб'яднанні "Крышталь".

БЕЛІНФАРМ.

Курсы валют на 1 ліпеня:

	Даляр ЗША		Ням. марка	
	Скупка	Продаж	Скупка	Продаж
"Комплекс"	24845	25600	15640	16100
"Прыор"	25000	25500	15700	16000
"Пошук"	24900	25800	15600	15700

ВЫБАРЧЫ МАРАФОН

Кароткае заціша

□ Якаў ЯСЭПКІН, "ЧЗ"

Пакуль на Беларусі і за яе межамі працягваецца аналітычнае асэнсаванне першага тура прэзідэнцкіх выбараў, Цэнтрвыбаркам працуе ў рабочым рэжыме і прыкладае нямала намаганняў для таго, каб забяспечыць дакладны рытм выбараў і надалей, цяпер ужо на фінішнай прамой.

У чацвер Цэнтральная камісія па выбарах Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь сабралася на чарговае пасяджэнне, на якім і была падведзена рыса пад першым этапам галасавання. Абвешчаны афіцыйныя вынікі падліку галасоў, аддадзеных за кандыдатаў у прэзідэнты пад час волевыяўлення 23 чэрвеня. Як і меркавалася, ніякіх істотных змяненняў у лічбах, якія прыводзіліся раней — на наступны дзень пасля ўсенароднага галасавання, не адбылося. На падставе пратаколаў, якія прадстаўлены абласнымі і Мінскай гарадской камісіямі, устаноўлена, што ў спісы для галасавання па выбарах першага прэзідэнта Беларусі было ўнесена 7.476.586 выбаршчыкаў. На выбарчыя ўчасткі з'явіліся 5.912.102 выбаршчыкі, а ўдзел у галасаванні прынялі 5.904.312 чалавек, што складае 78,97 працэнта. Нельга не адзначыць: актыўнасць вельмі высокая і дае падставы для аптымістычных прагнозаў наконт другога тура. Галасы выбаршчыкаў размеркаваліся наступным чынам: за А.І.Дубко прагаласавала 353.119 чалавек, або 5,98 працэнта, за В.Ф.Кебіча — 1.023.174 (17,33 працэнта), за А.Р.Лукашэнку — 2.646.140, што складае 44,82 працэнта, за В.М.Новікава — 253.009, ці 4,29 працэнта, за З.С.Пазьняка — 757.195, адпаведна — 12,82 працэнта і, нарэшце, за С.С.Шушкевіча — 585.143, ці 9,41 працэнта.

Неспадзяванак у такім раскладзе, зразумела, няма, лідэры тыя ж — Аляксандр Лукашэнка і Вячаслаў Кебіч. Хаця ў канчатковым выніку ў абодвух кандыдатаў рэйтынгавыя паказчыкі крыху паменшыліся, аднак мізэрныя ўдакладненні сутнасці не мяняюць. Другі тур стане выпрабаваннем на трываласць менавіта для названых палітыкаў, галасаванне прызначана на 10 ліпеня. Дарэчы, Лукашэнка прапанаваў правесці выбары ў будні дзень, напрыклад, 12 ліпеня, тады б яны былі больш масавымі. Але ўрад не пагадзіўся з прапановай, спаслаўшыся на немагчымасць аб'явіць дадатковы выхадны дзень без адпаведнага рашэння сесіі Вярхоўнага Савета. Між тым, А.Лукашэнка зазначыў, што за ходам выбараў будуць сачыць 20 тысяч ягоных прыхільнікаў на месцах.

Пасля 23 чэрвеня палітычная сітуацыя ў рэспубліцы ледзь не кардынальна змянілася. Адчувальнае паражэнне каманды прэм'ера (вядома, калі рабіць аналогіі з трыумфальным шэсцем па шляху да прэзідэнцтва другога прэтэндэнта) па ўсёй верагоднасці "ўразіла" і сродкі масавай інфармацыі, асабліва — электронныя. Беларускае тэлебачанне, якое надало перадвыбарчай кампаніі настолькі спецыфічны шарм, што дагэтуль ніхто не можа здагадацца, каму ж яно ў рэшце рэшт дапамагло і каго "падставіла", таксама намагаецца памяняць свой імідж. Таму невыпадкова размова на пасяджэнні Цэнтрвыбаркама вялася і аб парадку асвятлення на БТ другога тура выбараў. Вырашана: тэледэбаты кандыдатаў на прэзідэнцкую пасаду адбудуцца. Кіраўніцтва Дзяржтэлерадыё прапанавала дату іх правядзення — 7 ліпеня. Аднак канчатковае рашэнне за самімі ўдзельнікамі прэзідэнцкага спрынту. Дэталёва абмяркоўвалася форма тэлевізійнай сустрэчы ў прамым эфіры, яе працягласць, час, у які ўвагу выбаршчыкаў не адцягнуць іншыя папулярныя праграмы ці, напрыклад, футбольныя трансляцыі з ЗША. Сваю думку наконт падобнай тэлесустрэчы выказаў Аляксандр Лукашэнка, які прысутнічаў на пасяджэнні Цэнтрвыбаркама. Ён падкрэсліў, што згодны на любы варыянт, але ўсё ж схіляецца да формы своеасаблівай прэс-канферэнцыі кандыдатаў з журналістамі — прадстаўнікамі выданняў розных палітычных напрамкаў. Аляксандр Рыгоравіч звярнуўся да старшыні Цэнтральнай камісіі сп.Абрамовіча і з наступнай прапановай: паспрыяць таму, каб тэлебачанне дало магчымасць выступіць "сольна" ў прамым эфіры як яму, так і (пры жаданні) Кебічу. Такім чынам, галасаванне пройдзе толькі ў адзін дзень — 10 ліпеня.

ЭКСПРЭС-ІНТЭРВ'Ю

Камерсанты не спяшаюцца пераводзіць капіталы за мяжу, а выкладчыкі прагнуць хуткіх перамен...

□ Лілія ГРЫНЯВЕЦКАЯ, "ЧЗ"

Першы тур прэзідэнцкіх выбараў адбыўся. Вынікі яго кагосьці здзівілі, кагосьці напалохалі, кагосьці ўзрадавалі. Аналітыкі, між тым, не спяшаюцца брацца за пёры. Краіна ў чаканні. Апошнюю кропку, хутчэй за ўсё, паставіць другі тур. А пакуль прапануем вам каментарыі да першага тура, якія мы атрымалі ад звычайных прахожых на вуліцах Мінска. Адзіная акалічнасць: апытанне ў сталіцы, магчыма, не зусім аб'ектыўна адлюстроўвае тыя настроі, якія пануюць у цэлым па краіне, што і засведчылі лічбы выбараў. Сталіца ёсць сталіца.

Анатоль ЛУЖЭВІЧ, рабочы будаўніча-мантажнага ўпраўлення:

— Я асабіста быў вельмі здзіўлены. Усе мае знаёмыя і сябры галасавалі ці за Шушкевіча, ці за Пазьняка. Мне здавалася, дэмакраты пераможуць. Хаця яны самі вінаватыя. Навошта было сварыцца перад самымі выбарамі? Расцягнулі галасы. Калі б гэтага не здарылася, у другі тур прайшоў бы Лукашэнка з кімсьці з дэмакратаў. І невядома, дарэчы, чыя б узяла.

Ала ЦЯРЭШЧАНКА, служачая:

— Не, ні ў Пазьняка, ні ў Шушкевіча не было ніякіх шанцаў. Заставаліся Кебіч ці Лукашэнка. Але Кебіч ужо быў, і жыць мы ад гэтага лепш не сталі. Значыць, Лукашэнка. Ён відны, настойлівы і гаворыць неяк больш складна, чым Кебіч. Думаю, што большая палова жанчын-выбаршчыкаў галасавалі менавіта за Лукашэнку.

Зінаіда СЫЦІНА, архітэктар і хатняя гаспадыня:

— Я на другі тур не пайду. Таму што наглядзелася, як першы праходзіў. Уся гэта так званая перадвыбарная кампанія... Камедыя для дурняў... прабачце, канешне, што я так кажу. Частка людзей былі перакананымі прыхільнікамі дэмакратаў, другая — малілася на Кебіча з яго рублёвай зонай. Тут невядома, адкуль выскачыў Лукашэнка. Я бачыла, як суседзі галасавалі. Адна ў другой пытае: "Ты за каго будзеш галасаваць?" — "За Кебіча". — "Не, лепш галасуй за Лукашэнку. Ён рублі дасць і ўсіх спекулянтаў пасадзіць". Ці ж гэта выбары?

Аляксандр ВАЛОДЗЬКА, пенсіянер:

— Думаю, што толькі ў прэм'ер-міністра былі праўдзівыя сацыялагічныя даныя, таму ён так і адносіўся да Лукашэнкі. Заўважце: астатніх не чапаў. Біўся супраць грознага праціўніка. Праўда, не дапамагло гэта. Што ж, цяпер прэзідэнтам будзе Лукашэнка. Які народ, такі і прэзідэнт. І гэта не абраза. Гэта факт, даказаны гісторыяй.

Сяргей ГАРБАЧОЎ, выкладчык:

— Не разумею, чаго ўсе крычаць. Прагаласавалі за Лукашэнку, таму што хочацца хуткіх перамен. Разумееце, не праз год, як Шушкевіч абяцаў, і не тады, калі Расія нас возьме ў рублёвую зону, як Кебіч запэўніваў. А хутка і адразу. У першы ж дзень прэзідэнцтва. А хто з такой праграмай выйшаў да народа? Правільна, адзін Лукашэнка. Як бы гэта лепш растлумачыць... ну... проста надакучыла жыць так, як мы зараз жывём. Усё, больш нічога вам не скажу.

Юрый САМУСЕВІЧ, бізнесмен:

— Я хацеў адразу галасаваць за Карпенку. Прагаласаваў за Шушкевіча. А ўвогуле бізнесмены хто за каго галасавалі. Наколькі я ведаю, многія, дарэчы, за Кебіча. Вы бачылі, відаць, колькі ягоных плакатаў было на камерцыйных шапіках. Капіталы за мяжу? Навошта? Гэта заўсёды паспеецца. Калі ў Расіі пачнуць пераводзіць, тады і мы будзем пераводзіць.

Аляксей БАЗУЛА, студэнт-завочнік БДУ:

— Канешне, прыемнага ў гэтых выніках мала, але, мне здаецца, нават карысна. Такога ж на Беларусі яшчэ не было. Відавочна, заканамерны этап развіцця дэмакратыі. Ну, захацелася людзям востранькага, няхай пакаштуюць Лукашэнку. Думаю, калі ён сапраўды не зробіць тут нейкую рэвалюцыю, у тым ліку і ў эканоміцы, ягоны папулізм хутка прыесца. А ўвогуле, чаго псаваць сабе настрой: перажылі перабудову, пераживём і Лукашэнку.

ДЗЕВЯТАЕ НЕБА

"Еўраньюс" — "Суперчэннэл" — "Уорлднэт" — "TV-5"

Глабальнае – на потым

Пытанні эканомікі будуць у цэнтры ўвагі на сустрэчы лідэраў "вялікай сямёркі", якая пройдзе з 8 па 10 ліпеня ў Неапалі.

Плануецца абмеркаваць чатыры асноўныя тэмы. Першая — праблема занятасці. Другая — неабходнасць мадэрнізацыі структуры сусветнай эканамічнай сістэмы. Трэцяя — эканоміка пераходнага перыяду, як, напрыклад, у Расіі ці ў нас. І, нарэшце, глабальныя пытанні, такія, як навакольнае асяроддзе і міжнародная злачыннасць.

Трагічныя выпрабаванні

Пры выпрабаванні французскага самалёта "А-330" загінула 7 чалавек.

Амаль адразу пасля ўзлёту машына пачала страчваць вышыню і ўпала ля шашы. "А-330" — найноўшая мадэль еўрапейскага самалётабудавання. На борце яго можа размясціцца 335 чалавек.

Скандал з Марадонай

Дыега Марадона пакідае чэмпіянат свету па футболу.

Паводле паведамленняў экспертаў ФІФА, у яго было знойдзена 5 забароненых сродкаў, пацвердзілася выкарыстанне футбалістам допінгу. Сам спартсмен не выказаў пратэсту на абвінавачанні, ён толькі пажадаў поспеху камандзе. Многія аглядальнікі лічаць, што для яго футбольная кар'ера ўжо завершана. 3 гады таму ў Італіі ён не быў дапушчаны да спаборніцтваў з-за ўжывання какаіну.

"Ганз' н' Роўзіз" застаюцца разам

Гітарыст "Ганз'н' Роўзіз" Слэш заявіў, што група не распадзецца.

Слэш ахарактарызаваў паведамленні аб тым, што ён і кампазітар Эксл Роўз расстануцца як не адпавядаючыя рэчаіснасці.

Даўжыня зуба – 15 см

Шкілет тыраназаўра, велізарнага дыназаўра, які харчаваўся мясам і жыў каля 65 мільёнаў гадоў таму, знойдзены ў прэрыях Канады.

Мяркуючы па ўсім, у зямлі знаходзіцца ўвесь шкілет цалкам. Вучоныя ўжо дасталі некалькі пазванкоў, частку верхняй сківіцы, нагу і некалькі зубоў, два з якіх дасягаюць у даўжыню 15 см.

Дзяжурныя па выпуску перакладчыкі Людміла КАХАВЕЦ, Віктар КАПАЧЭЛЬ, рэдактар Павел СІМАНАЎ.

ПАВЕДАМЛЕННІ, АТРЫМАНЫЯ ПА КАНАЛАХ СПАДАРОЖНІКАВАЙ СУВЯЗІ "ЧЫРВОНАЙ ЗМЕНЫ"

50

Удзельнікам вызвалення Беларусі ад нямецка–фашысцкіх захопнікаў

Дарагія вызваліцелі Беларусі!

Паважаныя ветэраны Вялікай Айчыннай вайны, партызанскага падпольнага і антыфашысцкага руху, працаўнікі ваеннага тылу!

3 ліпеня спаўняецца роўна паўстагоддзя з таго памятнага дня, калі сталіца Беларусі — горад Мінск — была вызвалена ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Пяцьдзесят гадоў назад гэты дзень прынёс у сэрцы шматпакутнага беларускага народа пачуцці свабоды, надзеі і веры. З тых часоў гэта ўрачыстая дата, якую мы адзначаем як дзень вызвалення нашай Радзімы, стала дарагой для кожнага грамадзяніна рэспублікі, яе патрыёта. Гэта свята было, і мы спадзяёмся, застаецца святам усіх брацкіх народаў, якія плячо ў плячо змагаліся з агульным ворагам.

Так ужо склалася, што беларускі народ на працягу ўсёй сваёй гісторыі нёс велізарныя страты ў войнах, якія агнявым смерчам праносіліся па нашай зямлі. Апошняя ж вайна была самай бязлітаснай і кровапралітнай.

Гітлераўскія акупанты поўнасцю разбурылі 209 гарадоў і раённых цэнтраў з 270, знішчылі 9200 сёл, спалілі дашчэнту 619 вёсак разам з іх жыхарамі. Фашысты разрабавалі нашу краіну ўшчэнт, пакінулі толькі руіны на месцах прамысловых прадпрыемстваў, знішчылі тры чвэрці жылога фонду.

У Беларусі няма ніводнай сям'і, якую б не абпаліла полымя вайны. Словы "кожны чацвёрты", якія сталі сімвалам вечна кроватачывай раны, і сёння болем адклікаюцца ў душы кожнага грамадзяніна рэспублікі.

Але вайна — гэта не толькі неймавернае чалавечае гора, разруха, боль страт. Мы не павінны забываць, што мінулая вайна — гэта і праяўленне лепшых чалавечых якасцей людзей, якія змагаліся з акупантамі, іх беззапаветнага патрыятызму і любві да Радзімы. Гэта з'яднанасць і дружба брацкіх народаў, якія кавалі ў адзіным рытме ў тыле і на фронце перамогу над ворагам.

Без праяўлення гэтых якасцей немагчымым было б вызваленне Беларусі, як немагчымай была б і сама вялікая перамога. Сілу і значэнне гэтага фактару — матэрыяльнага і духоўнага яднання людзей розных нацыянальнасцей у свяшчэннай барацьбе з фашызмам — не ўладны аслабіць нават час.

Нізкі паклон усім вам, вызваліцелі Беларусі — салдаты 1-га Прыбалтыйскага, 1, 2, і 3-га Беларускіх франтоў, партызаны і падпольшчыкі, працаўнікі тылу! На вашы плечы лёг асноўны цяжар вайны, і ў штодзённым, штогадзінным паядынку са смерцю вы выйшлі пераможцамі. Менавіта дзякуючы вашай мужнасці і гераізму мы — вашы дзеці і ўнукі — атрымалі права на свабоднае і мірнае жыццё. Беларускі народ шчыра ўдзячны вам за вашу самаадданасць, гатоўнасць да самаахвяравання, храбрасць і адвагу.

Схілім галовы перад светлай памяццю трох мільёнаў паўшых на зямлі Беларусі — савецкіх салдат, партызан і падпольшчыкаў, мірных грамадзян. Яны аддалі самае дарагое дзеля нашай з вамі будучыні. Жывыя заслугоўваюць пашаны і павагі, загінуўшыя і памёршыя — светлай памяці. Як бы ні было цяжка нам зараз, мы пастараемся знайсці сродкі для ўстанаўлення імён усіх загінуўшых і ўвекавечання іх подзвігу.

50-я гадавіна вызвалення ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў у нашай маладой дзяржаве адзначаецца ў год правядзення прэзідэнцкіх выбараў. Умацоўваючы незалежнасць і суверэнітэт Рэспублікі Беларусь, мы адначасова будзем імкнуцца да цеснай эканамічнай інтэграцыі з Расіяй, Украінай, іншымі краінамі СНД, да развіцця раўнапраўных узаемавыгадных адносін з усімі дзяржавамі сусветнай супольнасці. З надзеяй на годнае жыццё і верай у свае сілы ўступае беларускі народ у новы этап развіцця сваёй дзяржавы.

Вярхоўны Савет і ўрад рэспублікі яшчэ раз ад усяго сэрца дзякуюць вам, дарагія ветэраны — вызваліцелі Беларусі, за ваш ратны і працоўны подзвіг, за вашы гераізм і мужнасць, за вашу бясцэнную работу па выхаванню падрастаючых пакаленняў у духу слаўных баявых традыцый франтавікоў.

Няхай менш трывожаць вас старыя раны, няхай радзей вярэдзяць душу ўспаміны аб гэтай страшнай вайне.

Здароўя вам, дабрабыту, мужнасці і сілы духу ў гэты нялёгкі для ўсіх нас час!

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь М.І.ГРЫБ.

Старшыня Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь В.Ф.КЕБІЧ.

КУР'ЕР "ЧЗ"

Пасланне Філарэта

З нагоды 50–годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка–фашысцкіх захопнікаў Мітрапаліт Мінскі і Слуцкі Філарэт, Патрыяршы Экзарх Усяе Беларусі звярнуўся з Пасланнем да беларускай паствы.

Мітрапаліт заклікаў дбайна захоўваць гэты мір, памятаючы пра той дарагі кошт, што заплацілі за яго нашыя бацькі.

(Ул.інф.).

Аўтамат для І.Шамякіна

Скінуць бы гэтым дзядам гадоў па пяцьдзесят і яны б паказалі клас цяперашнім дваццацігадовым армейскім тым франтавікі, нягледзячы на розніцу ва ўзросце, змаглі такі здзівіць салдат і афіцэраў 120–й гвардзейскай Рагачоўскай дывізіі, да якіх яны прыехалі ў госці.

Калі народны пісьменнік Беларусі Іван Шамякін узяў у рукі аўтамат Калашнікава і паразіў мішэнь на стрэльбішчы, куды прывезлі групу ветэранаў, ветлівыя армейскія гаспадары сказалі, што ўзялі б яго ў разведку. Але не толькі ў гэтым быў сэнс сустрэчы былых франтавікоў, а цяпер вядомых пісьменнікаў, паэтаў, журналістаў, дзеячаў мастацтваў з воінамі маладой беларускай арміі. Ветэранаў запрасілі Міністэрства абароны, Міністэрства культуры і друку напярэдадні святкавання 50-годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх акупантаў, каб яны змаглі шчыра пагаварыць з армейскай моладдзю аб вечных каштоўнасцях, аб тым, што нараджае подзвіг у імя Айчыны..

Баявыя фунты... стэрлінгаў

Да баявых ста грамаў у дзень вызвалення Беларусі ад нямецка–фашысцкіх захопнікаў ветэрану вайны Іосіфу Жукевічу, які жыве ў вёсцы Марцінаўцы Мастоўскага раёна, прыбавяцца яшчэ 19 фунтаў стэрлінгаў з Лонданскага банка.

Гэта грашовае забеспячэнне салдата Брытанскай арміі былы сяржант, наш зямляк, не змог атрымаць яшчэ ў канцы вайны з прычыны ранення.

БЕЛІНФАРМ.

"Мужчына павінен змагацца за Бацькаўшчыну..."

Паважаныя ўдзельнікі Другой сусьветнай вайны, сардэчна віншую Вас з 50-мі ўгодкамі заканчэньня ваенных дзеяньняў на тэрыторыі Беларусі! У гэтыя дні вітаю Вас і віншую з найвялікшай узнагародай – Жыцьцём, якое дараваў Вам Гасподзь у той час як іншыя палеглі і нават непахаваныя.

З гэтымі памятнымі ўгодкамі супала маё пяцідзесяцігодзьдзе. Раздумленьні над пражытым паўвекам вяртаюць мой позірк і ўяўленьні ў тыя далёкія часы, што вызначылі наш народны і мой асабісты лёс. З 1939 па 1945 год чатыры чалавекі з маёй сям'і забрала вайна. У кастрычніку 1939 г. чырвоныя камунафашысты НКВД схапілі і забілі майго дзеда Яна Пазьняка толькі за тое, што ён любіў Беларусь і верыў у Бога. Маіх двух родных дзядзькоў і бацьку забілі ўжо гітлераўскія фашысты на франтах той страшнай вайны. Вечны спакой іх душам і душам усіх палеглых за мір, за вольную Бацькаўшчыну і свабодны народ.

Калі гітлераўскія фашысты і савецкія камуністы разьвязалі самую крывавую ў гісторыі чалавецтва вайну, беларускі народ, як і шмат іншых народаў, трапіў нібы паміж молатам і накавальняй – зьнішчэньне нявінных людзей ішло з абодвух бакоў. Наш беларускі ахвярны народ панёс мільённыя страты, гэтак жа як сербы, яўрэі, палякі – найбольш ахвярныя народы 2-й сусьветнай вайны. Гэтыя ахвяры нашых народаў прынесеныя недарэмна. Мы не можам пра іх забыць. Перамога ў вайне кавалася ўсімі краінамі антыгітлераўскай кааліцыі, усімі народамі і ніхто, як гэта некалі спрабавалі рабіць савецкія камуністы, не мае права прыватызаваць сабе ўсю перамогу, не можа прысвоіць чужую кроў, заглушаць пустазвоннымі крыкамі вечнае маўчаньне тых, хто загінуў на фронце і ўжо не жыве. Палеглыя і забітыя – вышэй.

Мужчына павінен змагацца за Бацькаўшчыну, калі ёй пагражае небясьпека. Інакш ён не чалавек. Тое, што Бацькаўшчына ў нас ёсьць – гэта вынік змаганьня і Вашага пакаленьня, тых беларусаў, што ваявалі пад Менскам і Сталінградам, пад Варшавай і Монтэ-Касыно, у Беларускай партызанцы і польскай арміі Андэрса, у Чырвонай арміі і ў ангельскіх узброеных сілах.

Сёньня Беларусь жыве і будзе жыць. Над намі зноў лунае наш сьвяты свабодны бел-чырвона-белы сьцяг, той самы, які немцы не любілі з часоў Грунвальда і які не дазвалялі гітлераўцы, які ненавідзелі бальшавікі з часоў акупацыі Беларускай Народнай Рэспублікі і які сімвалізуе нашу нацыю, дзяржаву, гісторыю і свабоду. За гэтыя вялікія каштоўнасьці трэба было змагацца і можна было аддаць жыцьцё.

З пяцідзесяцігодзьдзем вызваленьня нашай Беларусі ад дзеяньняў вайны! Жыве Беларусь!

Зянон ПАЗЬНЯК, Старшыня Беларускага Народнага Фронту, Народны дэпутат Беларусі.

ПЕРАЖЫТАЕ

Таццяніна доля

Калі пачалася вайна, Таццяне Жарнасек споўніўся дваццаць адзін год. У яе роднай вёсцы Пышна, што ў Віцебскай вобласці, радыё не было. І ніхто з вяскоўцаў не чуў Левітана. Але чуткі аб тым, што пачалася вайна дакаціліся і да іх.

81572

Не паверылі. Ці мала пра што людзі гавораць! Запас солі ды запалак быў амаль у кожнай сям'і. Але к абеду замітусіліся ў сельсавеце, на другі дзень ужо былі гатовы да эвакуацыі калгасныя каровы ды свінні.

Паспешліва, у такой вось паслядоўнасці знікалі з вёскі і сельсаветчыкі, і жывёла. А немцы былі ўжо блізка.

Фашыст — ён і ёсць фашыст. З першых дзён Таня наглядзелася на іх зверствы. І вельмі хутка ўпершыню адчула побач увесь жах гітлераўскай няволі: бацьку з маці і чатырох малодшых арыштавалі і вывезлі, як потым стала вядома, у Асвенцім. Маці так і не наканавана было вярнуцца...

Старэйшы брат Рыгор да таго часу пайшоў на фронт, браты Пётр і Павел — у партызаны, а разам з імі і яна, Таццяна. Хоць і не жаночая гэта справа — вайна... З аднаго боку — немцы, якія не літавалі ні малога, ні старога. З другога — паліцаі, якія ведалі сям'ю Жарнасекаў.

Словам, ой як спатрэбілася партызанам Таццяна Жарнасек. Не было лепшага разведчыка, здольнага пад носам у немцаў збіраць даныя. Тым і ў галаву не прыходзіла, што хударлявая, непрывабная на выгляд дзяўчынка, — найпершая для іх пагроза.

А Таня ведала сваю справу, усюды паспявала. І сувязной была, і медыцынскай сястройсанітаркай, і паварыхай. Як кажуць, не за страх, а за сумленне, за боль людзей, за сям'ю родную.

Напярэдадні прыходу нашых усё ж нехта выдаў. Арыштавалі яе разам з Валяй Масяёнак. Па дарозе ў Лепель наляцелі нашы самалёты. Немцы і паліцаі — урассыпную. А Таццяна не стрымалася, рассмяялася, бачачы, як раз за разам заходзяць для атакі "Ястрабкі".

Прыгадалі паліцаі выхадку дзяўчыны, далажылі бургамістру, ды яшчэ ад сябе дабавілі, што яе трэба было б у расход...

Фашысцкі намеснік распарадзіўся інакш. Аказалася і Таццяна ў Асвенціме. Там да ўсяго прывыкла: і да чалавечай смерці, і да чорнага саладкаватага дыму з труб крэматорыя, да цяжкай працы, да здзеклівых бравурных маршаў духавога аркестра. Вось толькі да пачуцця пастаяннага трывожнага чакання смерці прывыкнуць не змагла.

Ёй пашанцавала. Пасля вызвалення вярнулася ў родную Беларусь. Жыла сціпла, працавала, як падказвала сумленне. Пра былое не любіла гаварыць, бо афіцыйныя ўлады не прызналі ў ёй былую партызанку. Ды і не маглі прызнаць: як жа, у канцлагеры была! Атрымліваецца, што здрадніца Радзімы...

А памяць пра лагер засталася ў выглядзе пяці лічбаў на левым прадплечны: "81572". Да гэтага часу добра відаць.

Аднойчы, быццам сам лёс спрабаваў дапамагчы: даставала Таццяна Іванаўна з печы гарачы чыгунок, ды незнарок і апякла руку. Якраз на тым месцы. Але нумар усё роўна праявіўся.

Вось табе і здрадніца. А што ў канцлагеры ў думках памірала кожны дзень, што ўжо ў бараку смяротнікаў памірала ад брушнога тыфу, што кожную секунду рызыкавала, свядома даючы бракаваныя радыёдэталі для фашысцкіх бамбардзіроўшчыкаў, — каму і як ёй даказаць?

Цяжкі лёс у Таццяны Іванаўны Жарнасек. Але зведаўшы аднойчы жах смерці, інакш ставішся і да жыцця. І шчаслівая яна ўжо тым, што сумленна пражыла, мінаваўшы восьмы дзесятак.

Толькі вось крыўда не праходзіць. Столькі гадоў мінула, а ўсе яе былыя заслугі быццам нічога не значаць. І не партызанка яна, і не сілай вывезеная ў Асвенцім.

Чула, што ёсць асобны статус вязняў канцлагера, што ёсць для іх немалыя льготы. Але — вязняў малалетніх. Што ж яна сама тады ў бургамістра Лепеля папрасілася ў Асвенцім?..

Так і жыве чалавек. Ну не ісці ж да ўлад, даказваючы свае заслугі. Няма дакументаў, ды і сіл таксама. Толькі і застаецца, што ў чым-небудзь кабінеце прадэманстраваць лагерны нумар на сваім прадплечны.

Ільготы ў такім паважаным узросце зусім не перашкодзілі б. Тым больш, што заслужаныя. Але не пойдзе Таццяна Іванаўна шукаць іх. Не хоча стаяць у чарзе за абяцанымі нямецкімі маркамі ўзамен на велізарны маральны і фізічны ўрон. Сумленне замучыць за тых, хто не вярнуўся з Асвенціма...

Мы доўга гутарылі, і я здзіўляўся сіле характару бабы Тані літаральна ва ўсім. Былое племя, моцнае. Няхай і прыніжанае, але не зламанае нікім і нічым. Проста неверагодным здаецца: чалавек, які столькі зведаў гора, застаецца чалавекам з вялікай літары. Мудрым, вопытным, надзейным.

На развітанне Таццяна Іванаўна раптам успомніла:

— Праўда, мне ў 75-м на Дзень Перамогі, саўгас уручыў медаль...

І заспяшалася да шафы з сямейнымі рэліквіямі. Я прыгледзеўся — і адвёў вочы... Гэта быў не медаль, а сувенірны значок "Мінск — горад-герой" з кіёска "Саюздруку".

Пачуццё сораму не праходзіць да гэтага часу. Даруйце, Таццяна Іванаўна, за ўсё. За тое, што было і што растрывожаны вашы раны. Як хочацца паспець вярнуць даўгі нашы... Вам, мужным жанчынам-маці, чые пакалечаныя лёсы і надарваныя сэрцы ўмясцілі ў сябе вайну поўнай і горкай доляй.

А.ЛЕБЕДЗЕЎ.

Пастанова Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь N 473 Аб стварэнні мемарыяльнага комплексу "Трасцянец"

У мэтах увекавечання памяці ахвяр фашысцкага генацыду і ў адпаведнасці з пастановай Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь ад 18 мая 1994 г. нумар 3025-ХП "Аб увекавечанні памяці ахвяр лагера смерці "Трасцянец" (1942—1944 гады)" Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь ПАСТАНАЎЛЯЕ:

1. Міністэрству культуры і друку, Міністэрству замежных спраў, Нацыянальнаму архіву і Мінскаму гарвыканкаму сумесна з Акадэміяй навук Беларусі, Камітэтам дзяржаўнай бяспекі стварыць рабочую групу па распрацоўцы навуковай канцэпцыі мемарыяльнага комплексу "Трасцянец" і да 1 лістапада 1994 г. унесці адпаведныя прапановы ў Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Фінансаванне работы па распрацоўцы названай навуковай канцэпцыі ўскласці на Міністэрства культуры і друку.

2. Міністэрству замежных спраў, Нацыянальнаму архіву, Міністэрству ўнутраных спраў, Міністэрству культуры і друку з удзелам Камітэта дзяржаўнай бяспекі і Акадэміі навук Беларусі прадоўжыць работу па пошуку і выяўленню ў архівах рэспублікі і ў парадку міждзяржаўнага супрацоўніцтва ў архіўных фондах замежных дзяржаў матэрыялаў і дакументаў, звязаных з існаваннем у 1942—1944 гадах лагера смерці "Трасцянец".

Старшыня Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь В.КЕБІЧ.

Кіраўнік спраў Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь М.КАЎКО.

1944 –

НАШ АРХІЎ

Пра што пісала "Чырвоная змена" 50 год таму

Дарогамі вайны

Па дарогах ідуць стомленыя, запыленыя людзі, праходзяць танкі, артылерыя. Не змаўкае гул самалётаў, іржанне коней. Днём і ноччу лес не ведае спакою: шуміць, гудзіць, ракоча хваля паспяховага наступлення нашых войск.

Фашысты бягуць. На дарогах мы сустракаем кінутую немцамі зброю, спаленыя машыны, а побач трупы салдат і афіцэраў...

Гэта мы ідзём у Берлін.

Лейтэнант А.НОВІКАЎ.

Дзіцячы дом

У сонечныя ліпеньскія дні возера блішчыць як вялізнае люстра... У некалькіх метрах ад возера цягнецца вялікі хваёвы і ліставы лес. Паміж возерам і лесам раскінулася невялічкая вёска Марчонкі. Тут знаходзіцца дзіцячы дом. У ім выхоўваецца 150 дзяцей. Гэта дзеці-сіроты, бацькі якіх загінулі на франтах Айчыннай вайны... Сярод дзяцей: беларусы, рускія, латышы, яўрэі. Усе яны жывуць адзінай сям'ёй, аднолькавымі жаданнямі, аднолькавымі пачуццямі.

Сяргей ЖВІРБЛЯ.

Першыя мерапрыемствы па "татальнай мабілізацыі" ў Германіі

Паступаючыя з Германіі паведамленні аб першых мерапрыемствах, праведзеных гітлераўскімі ўладамі ў сувязі з аб'яўленай Гітлерам "татальнай мабілізацыяй", паказваюць, які велізарны націск будзе зроблены з мэтай наскрэбці новыя рэзервы для фронту.

Па паведамленню шведскай газеты "Афтон-ціднінген" у Германіі мабілізуецца 90 тысяч паштовых служачых. У выніку гэтага пошта ў сельскіх мясцовасцях будзе дастаўляцца толькі два разы ў тыдзень.

На аднаўленні Мінска

З першых дзён вызвалення Мінскі гарком ЛКСМБ узяўся за камсамольскую работу і аднаўленне роднага горада. Да 3000 чалавек моладзі працуе па аднаўленню горада... Праведзены два суботнікі, у час якіх ачышчана рад вуліц, расклеена да 30 000 лозунгаў і плакатаў, сабрана да 20000 патронаў, знойдзена каля 100 авіябомбаў.

Н.ПЯТНІЦКІ.

Аркадзь КУЛЯШОЎ

ПРЫГОДЫ ЦЫМБАЛ

(урывак з паэмы)

Едуць дзеці вярхом на карове.
Маці ўслед па дуброве
Ціха крочыць за імі,
Як цень,
Каторы ўжо дзень.
І яе і дзяцей абагнала
Таксама вайна.
На дарозе лясной упала
І не ўстала яна.
Угаворвала сына
Жанчына:
— Не плач, Васілёк.

Буду жыць, не памру,
А ты слухай сястру,
Мой сынок...
— Вам спяшацца, дачушка, трэба, —
Угаворвала маці дачку, —
Ні адзежы няма ў вас, ні хлеба,
Ні пасцелі ў цёплым кутку.
Я здарожылася, дачушка,
Адпачну і вас даганю...
— Ты вязі іх,
Верная служка, —
Гаварыла рагатаму каню.
Маці іх упрасіла,
Яны і паехалі ўтрох.
Затрымала іх і спыніла
Скрыжаванне дарог.

(Падрыхтаваў П.МЯГКОЎ).

1994

Фота з архіва БЕЛІНФАРМа, Аляксандра ХІТРОВА, Эдуарда КАБЯКА і Сяргея БРУШКО.



ПАМЯЦЬ

Жак з "Нармандыі-Нёман"

□ **Мікалай БОРЦІЧ, ветэран працы, краязнаўца**

У час Вялікай Айчыннай вайны ў савецкіх войсках ваявалі французскія лётчыкі — добраахвотнікі знішчальнага авіяпалка "Нармандыя–Нёман". Сярод іх быў Жак Гастон.

Выпускніка ваеннай авіяцыйнай школы сяржанта Гастона накіравалі ў Афрыку. У Аране яго застае капітуляцыя Петэна. Ён вырашае змагацца за вызваленне сваёй радзімы. Спробы ўцячы ў Англію, дзе знаходзілася кіраўніцтва "Свабоднай Францыі", закончылася няўдачай. Не ўдаецца спроба з двума таварышамі пераляцець на захопленым самалёце на англійскую базу ў Гібралтар. Адзіночная камера аранскай турмы Санта-Крус: месяц строгага арышту. Пераапрануўшыся арабам, спрабуе дабрацца да Гібралтара, але на граніцы яго затрымліваюць. Ваенна-палявы суд. Улічваючы яго маладосць — 3 гады зняволення. Вызваляе саюзная амерыканская армія. Яму прысвоена званне малодшага лейтэнанта, і яго просьба аб пасылцы ў СССР задаволена. Праз Алжыр, Егіпет, Іран ён прыбывае ў Тулу для папаўнення эскадрыллі "Нармандыя", каб прыняць удзел у сумеснай барацьбе супраць агульнага ворага.

У маі ён— на фронце. Зрабіў 11 баявых вылетаў, збіў у пары з другім пілотам два варожыя самалёты. 26 чэрвеня 1994 г. у пары з другім пілотам ён суправаджаў нашы бамбардзіроўшчыкі. Лётчык "Нармандыі" Франсуа дэ Жофр у сваёй кнізе "Нармандыя-Нёман" так апісвае бой:

"У 8 гадзін вечара, калі змрок яшчэ не спусціўся на зямлю, полк "Нармандыя" робіць баявы палёт у поўным саставе. Лётчыкі атрымліваюць заданне блакіраваць з паветра Барысаў, да ўскраін якога падышла Чырвоная Армія.

Нямецкія знішчальнікі вісяць у паветры. Немцы застаюць знянацку Лемара і Гастона. У Лемара пашкоджана кіраванне, у фюзеляжы самалёта — велізарная прабоіна. Самалёт Гастона пашкоджаны больш сур'ёзна. Ён пераварочваецца ў паветры, пакідаючы за сабой дымны след. Мы не спускаем з яго вачэй. Секунда — і ўсё скончана. Нашы сэрцы напаўняюцца гневам і злосцю. Бывай, Гастон! Муане за некалькі секунд ператварае нямецкі знішчальнік у пылаючы факел. Гэта помста за Гастона..."

Пілот з самалёта не выскачыў (ён, напэўна, быў забіты або цяжка паранены). Самалёт упаў у раёне, які быў заняты немцамі. У гэтым баі вораг страціў пяць самалётаў. Пасля вызвалення гэтай тэрыторыі пошукі месца падзення французскімі лётчыкамі не далі вынікаў. Высветлілася, што самалёт упаў у раёне Бабра, на ўсход ад Барысава. Такое паведамленне атрымалі бацькі Жака.

31 ліпеня штурмам быў узяты водны рубеж Нёман, і французскі добраахвотны полк пачаў называцца "Нармандыя-Нёман".

За баявыя справы генерал дэ Голь узнагародзіў Жака Гастона Ваенным крыжам з пальмавай галінкай. Адзначаны ён і ваенным медалём Францыі. А ў 1945 г. у савецкім пасольстве ў Парыжы бацькам Жака ўручылі ордэн Айчыннай вайны II ступені.

Праз 20 гадоў пасля гібелі Жака Гастона карэспандэнт газеты "Мінская праўда" на працягу двух гадоў вёў краязнаўчы пошук, у ходзе якога атрымаў шмат матэрыялаў, дакументаў, фотаздымкаў. Генеральны сакратар асацыяцыі ветэранаў палка "Нармандыя-Нёман" І.Эйхенбаўм напісаў артыкул "Жыццё і смерць Жака Гастона", даслаў партрэт лётчыка. Школьнікі і моладзь Барысава завязалі перапіску з маці Гастона (бацька памёр у 1956 г). Яны даведаліся аб Гастоне амаль усё, акрамя месца гібелі.

З дапамогай навучэнцаў з вёскі Аўхуты Талачынскага раёна, якія чулі ад старэйшых расказ аб збітым самалёце і пілоце ў іншаземнай форме, даведаліся, што самалёт упаў у балота. Навучэнцы спрабавалі баграмі выцягнуць што-небудзь, каб разгадаць тайну. Пазней з балота была паднята паўабгарэлая куртка з пасведчаннем асобы, падпісанае "Пронін". Гэта пацвердзіў Пронін, які ў гады вайны быў начальнікам Ваенна-Паветраных Сіл Заходняга фронта і 1-й Паветранай арміі.

Дапамаглі сапёры Беларускай ваеннай акругі, якія за шэсць дзён працы з глыбіні чатырохметровай багны дасталі розныя вузлы самалёта, патроны, снарад 20-міліметровага калібра, абрыўкі курткі і рухавік. Па нумары рухавіка былы старшы інжынер часці С.Д.Агавельян пацвердзіў прыналежнасць самалёта Ж.Гастону.

У Францыі быў адліты памятны медаль палка "Нармандыя-Нёман", праведзена нацыянальная латарэя ў гонар лётчыкаў, на білеце якой змешчаны партрэт Жака Гастона, у Барысаве адна з вуліц носіць імя "Нармандыя-Нёман". У Барысаўскім краязнаўчым музеі ёсць экспазіцыя, прысвечаная палку "Нармандыя-Нёман" і Ж.Гастону. У 9-й СШ г.Барысава існуе выдатны музей "Нармандыя-Нёман", у якім шмат дакументаў і матэрыялаў аб палку і Гастоне, пісьмо маці патрыёта школьнікам.

Вучні 9-й школы вядуць перапіску з былымі лётчыкамі палка, з роднымі і блізкімі загінуўшых. Вось што піша ім маці Ж.Гастона: "Жак не памёр, таму што памяць пра яго захоўваецца у вашых юных сэрцах. Калі б мне давялося выбіраць другую Радзіму, я выбрала б Беларусь". Александрын Гастон стала для барысаўскіх рабят "мамай Жака". Аднойчы Гастон атрымала невялікі пакет. Зваротны адрас напісаны па-французску: Беларуская ССР, горад Барысаў, сярэдняя школа № 9. Там было гукавое пісьмо. Гастон слухала дзіцячы голас!

"Мама Жака! — звярталася да яе незнаёмая беларуская дзяўчынка. — Вы страцілі адзінага сына, але ведайце, што вы не адзінокія. Сёння вы нябачна прысутнічаеце на нашым зборы, а заўтра ў нашай школе будзе адкрыта мемарыяльная дошка ў гонар вашага сына. Імя Жака Гастона выгравіравана залатымі літарамі. Ён загінуў у паветраным бai пры вызваленні нашага горада, і памяць пра яго гэтак жа дарагая для нас, як памяць аб савецкіх людзях, якія аддалі жыццё ў барацьбе супраць фашызму..."

Барысаўскі раён.

КРЫНІЦЫ

Крывёю сэрца

□ **Мікола ФЕДЗЮКОВІЧ**

Вайна і музы. Здавалася б, няма больш супярэчлівых паняццяў. Мусібыць, старажытныя рымляне недаравальна памыліліся, сцвярджаючы, што быццам музы маўчаць, калі гаворыць зброя. Далейшая гісторыя, многія старонкі якой напісаны агнём войнаў і рэвалюцыйных паўстанняў, папраўіла гэтую памылку. У часіны трывог і грозных выпрабаванняў для народаў ледзь пачыналі гаварыць гарматы, музам давялося падаваць голас, гнеўна абурацца супраць ліхадзеяў, абараняць справу міралюбівых...

Не хацелі маўчаць музы і ў гады барацьбы з фашызмам, ад чаго нас аддзяляе ўжо амаль цэлае пяцідзесяцігоддзе.

Многа каму з беларускіх паэтаў давялося да самага донца выпіць горкую паходную біклагу на дарогах вайны. Некаторыя навечна згаслі, спяць у брацкіх магілах, і сёння невядома, дзе яны, гэтыя магілы, — пад Брэстам, у данскім стэпе, над Волгай, за Дунаем ці Одэрам...

У час Вялікай Айчыннай вайны пяро пісьменніка было прыраўнавана да штыка: "Няхай жа наша газетнае слова і слова мастака-пісьменніка б'юць, як востры меч, як трапная куля снайпера-чырвонаармейца двуногіх фашысцкіх звяроў", — пісаў Якуб Колас. У партызанскіх пушчах, у акопах і на баявых караблях воіны і лясныя салдаты чулі грамадзянскі голас пісьменнікаў. Невядомы партызан у лісце, дасланым з акупіраванай гітлераўцамі Беларусі, пісаў, што антыфашысцкія творы Купалы вядуць "на бой нашых патрыётаў, яны побач з самай грознай партызанскай зброяй".

Многія мастацкія і публіцыстычныя творы І.Мележа, А.Куляшова, П.Броўкі, М.Танка, П.Панчанкі, А.Вялюгіна, А.Бачылы, М.Сурначова, А.Коршака, А.Жаўрука, Л.Гаўрылава, Зм.Астапенкі, А.Гейне, А.Ушакова, А.Бялевіча, А.Астрэйкі, П.Пранузы і іншых пісьменнікаў малодшага пакалення нараджаліся ў кароткім зацішшы між баямі, друкаваліся ў "Известиях" і "Комсомольской правде", у "За Савецкую Беларусь" і "Чырвонай змене", у газеце-плакаце "Раздавім фашысцкую гадзіну", у франтавых, партызанскіх і падпольных выданнях, клікалі на барацьбу з фашызмам.

Творы паэтаў, якія аддалі жыццё за Радзіму... Мы многім абавязаны ім за іх воінскі подзвіг і абавязаны іхняй песні, непаўторнай і незабыўнай, душэўна і паэтычна важнай. Гэта адна з самых дарагіх і святых старонак нашай паэзіі. І самых балючых. Нават калі чытаеш светлыя, прамяністыя радкі з іх даваеннага "шырокага ранку" — як хараша і прыгожа яны ўваходзілі ў жыццё і паэзію! — не можаш пазбавіцца ад смутку як дачасна абарваліся маладыя жыцці! Як многа маглі яны яшчэ стварыць сапраўднага, важкага!

Леаніду Гаўрылаву, Аркадзю Гейне было па 23 гады, Аляксею Коршаку, Уладзіміру Рагуцкаму — 24, Алесю Мілюцю — 26, Міколу Сямашку і Міколу Сурначову — па 27, Рыгору Жалезняку — 28, Андрэю Ушакову, Янку Бобрыку — 29... Алесю Жаўруку, Змітраку Астапенку, Змітро Віталіну толькі перасягнула за 30. Назаўсёды засталіся яны ў гэтым узросце, і вершы, якія былі, па сутнасці, яшчэ толькі пачаткам, абяцаннем, сталі іх пасмяротнай спадчынай. Няма цаны гэтай спадчыне, бо подпісы пад ёй у канцы зроблены крывёю сэрца.

Кожны з маладых паэтаў добра адчуваў перад вайною сваё месца ў гераічным і трывожным часе як месца адказнае, кожны ўсведамляў свой галоўны абавязак, які гісторыя вось-вось ускладзе на іх маладыя плечы. Нездарма так рашуча і ўпэўнена гаварылі яны пра сваё месца ў страі, нездарма загадзя мужна, ахвярна прадвызначалі ўласны лёс.

...І ў светаўспрыманні, душэўным ладзе, паэтычнай прыўзнятасці, рамантычнай акрыленасці іх твораў было шмат агульнага. Але хораша высвечвала ў кожнага і сваё, адметнае. Спеўны верш, мяккая летуценнасць А.Жаўрука; бадзёрая і стрыманая танальнасць вершаў А.Ушакова; гарманічная з'яднанасць парыванняў і засяроджанасці ў М.Сямашкі; тонкая паэтычнасць Л.Гаўрылава; прыгожая суладнасць пачуццяў з навакольным светам А.Коршака...

Чытаеш і адчуваеш у кожным выпадку— гэта былі б крылы для высокага і шчырага палёту...

Іх вершы адкрывалі ўнутраны свет цудоўнага пакалення, выявілі асаблівую сардэчную цеплыню, радасць, рашучасць, лепшыя народжаныя новым часам якасці нашай моладзі, узбагацілі псіхалагічны лад і ўнутраны змест усёй беларускай лірыкі.

І вось настаў час выпрабаванняў. Тое, што ў даваенных вершах маладых паэтаў часам магло здавацца рыторыкай, дэкларацыйнасцю, было пацверджана аддадзеным за Радзіму жыццём.

Па некалькі разоў былі паранены за час вайны многія пісьменнікі-франтавікі, але пасля лячэння яны зноў і зноў станавіліся воінамі, вярталіся на перадавыя пазіцыі, каб штыком і пяром біць фашыстаў.

На легенду падобны лёс Змітрака Астапенкі. У пачатку трыццатых ён выдаў некалькі зборнікаў вершаў, напісаў навукова-фантастычны раман "Вызваленне сіл" аб расчапленні атама. Тады ж Астапенка быў двойчы незаконна арыштаваны і асуджаны ў 1937 на восем год зняволення. Перад вайной ён уцёк з сібірскага лагера. Вандруючы па краіне, увесь час мяняючы месца работы, Зм.Астапенка пісаў у розныя інстанцыі, сцвярджаючы, што ўцёк дзеля таго, каб даказаць: ён сапраўдны патрыёт і гатовы аддаць жыццё за Савецкую Радзіму... І адбылося нешта неверагоднае — нечая добрая душа паверыла ўцекачу. Астапенка быў узяты ў армію, а пасля накіраваны са спецыяльным заданнем у варожы тыл.

Перад адлётам Зм.Астапенка напісаў эпічную паэму "Эдэм". 7 кастрычніка 1944 года Астапенка даслаў у Маскву пісьмо сваім родным: "Вакол мяне крутыя горы. Схілы гор парослі елкамі і букам. Цяпер сонца. Учора, пазаўчора хмары чапляліся за нашы палаткі. Ішлі дажджы... Колькі хваляванняў. Напрыклад, пералёт цераз лінію фронту. Парашутны скачок у горныя лясы і шмат іншага... Мае родныя! Напэўна, пасля гэтага пісьма я надоўга не буду мець магчымасці напісаць вам. Хай вас гэта не бянтэжыць... Зараз іду пешкі ў горы, насустрач небяспецы, у агонь барацьбы. Я ніколькі не баюся небяспекі, ненавіджу ворага, люблю вас, мае родныя. Чакайце!"

Пісьмо было апошнім. Чырванапрэсненскі райваенкамат Масквы паведаміў жонцы, што "Дзмітрый Емяльянавіч Астапенка, знаходзячыся на фронце, прапаў без вестак у кастрычніку 1944 года". Ёсць меркаванне, што ён загінуў у Славакіі...

У час вайны Беларусь наракл і краінай-партызанкай. Беларускі лясны фронт вядомы ва ўсім свеце. Партызаны займалі 60 працэнтаў тэрыторыі Беларусі. Бралі гарады. У лясах працавалі школы. У падпольных друкарнях выдаваліся газеты і кнігі паэзіі. Салдатамі ляснога фронту былі многія пісьменнікі. Некаторыя з іх загінулі. Расстраляны карнікамі паэт Алесь Дубровіч, які з самага пачатку Вялікай Айчыннай вайны быў падпольшчыкам...

На мемарыяльнай дошцы ў будынку Саюза пісьменнікаў Беларусі ўвекавечаны імёны празаікаў і паэтаў, што аддалі жыццё ў барацьбе супраць нямецка-фашысцкіх захопнікаў у гады Вялікай Айчыннай вайны. Іх дваццаць два. Іх няма сярод нас. Яны загінулі смерцю храбрых... З пашанай і хваляваннем чытаеш сёння іх вершы, паэмы, апавяданні, дзённікі, франтавыя лісты — суровую споведзь гераічнага пакалення.

Леанід ГАЎРЫЛАЎ

ЦІШЫНЯ

Цішыня над полем і над лесам,
і на хаты пала цішыня.
Сінім небам — месячык бялесы,
сінім небам — грае вышыня.

І плыве, як грэчкі пах мядовы,
і плыве, як васільковы пах,
ціхі смутак зеленагаловы
па вачах любімых, па губах.

Наш рубеж акованы гранітам
і напят, як тонкая струна.
Ды спрабуй струну тую крані ты —
адзавецца грукам перуна.

А пакуль спакойны зарaніцы,
п'юць расу палеткі на зары, —
сцерагуць свяшчэнную граніцу
ўсе таварышы, усе мае сябры!

Вось таму над лугам, над садамі
і на воды пала цішыня,
і дарог мядзянымі слядамі
пабрыла нямая даўжыня.

1941 г.

Алесь ЖАЎРУК

"РУЖА"

А ці міг, ці век — не знаў ніхто там,
калі моўчкі праляжалі мы
на краі сыпучага сумёта
пасярод марознае зімы.

Толькі раптам лютаўская сцюжа
адступіла быццам, адлягла.
Чую і не веру сам я — "Ружа":
"Ой, расцвіла ружа, расцвіла..."

Азірнуўся: ціха ў задуменні
сам сабе спявае зампаліт.
Слухаем. І нікне поўнач ценем,
іншыя ўстаюць хлапцам палі.

Случчына каму, каму ў песні
Амсціслаўшчына яго ўстае,
мне ж — рачэнскі край, маё Палессе,
вербы, вочы ясныя твае.

І ўзбек, сусед мой, вочы мружыць
(што ён прыгадаў у той цішы?),
слухаў, слухаў і ўсміхнуўся: "Ружа.
Ружа, — зноў ён паўтарыў, — якшы".

І да самае атакі потым
больш не думалі аб сцюжы мы
на краі сыпучага сумёта
пасярод марознае зімы.

Так заўжды хвілінамі цяжкімі
саграваеш ты, Радзіма, нас
зор сваіх святлом, вялікім імем,
шчыраю парадай у добры час!

Вестачкі паштоўкі нечаканай,
пачкам папярос, здалёк прысланым,
песняю сардэчнаю сваёй,
проста думкай аб табе адной.

1942 г.

Аляксей КОРШАК

ПАРАНЕНЫ

От і ўсё. За светлы край азёрны,
за вясну ў палёх,
неба сіняе ў кроплях зорных
я навек тут лёг.

Нада мной шуміць ракіта кволая,
пада мной трава.
Сыплецца на сэрца невясёлая
злой тугі жарства.

Бачу неба сіняе і блізкае
ў астатні раз.
Меншыцца яно, маланкай бліскае,
пачарнела ўраз.

Дзесьці плача кнігаўка... Ці маці...
Мама, бліжай сядзь.
Хочу глянуць, хоць крыху абняці —
галавы не ўзняць.

Што ж ты не прытулішся, матуля?
На мяне хоць глянь, —
гіне сын героем твой ад кулі,
каб квітнела рань.

Што з табою? Плачаш? З воч блакіту
цэлы лівень слёз.

• • • • • • •

Я расплюшчыў вочы. Спіць ракіта,
Дождж шуміць між лоз.

Плача кнігаўка ўгары, як маці
па дачцы ў труне.
Птушанька мая ты, кінь рыдаці,
не шкадуй мяне.

Я б навек закрыў спакойна вочы,
каб мой любы край
больш не ведаў злой пакутнай ночы,
красаваў, як май.

Каб хадзіў навокал спеў мінорны,
што я ў бітве лёг
за прыгожы родны край азёрны,
за вясну ў палёх.

1942 г.

Змітрок АСТАПЕНКА

* * *

Паклянёмся любіць наш край!..
Паклянёмся, што ў нашыя сэрцы
не ўкрадзецца ні страх,
ні адчай, ні сполах немінучае смерці.

Мы ў гэтым кляліся калісь —
у гады залатога юнацтва.
Гэты час і пара надышлі —
клятвы нашыя мусяць спагнацца.

Той хто вырас на гэтай зямлі,
хто ўсмактаў яе цяжкія сокі, —
ведай: час і пара надышлі
на геройства, на подзвіг высокі.

І цяпер, калі грому гармат
кулямёт падпявае па-брацку,
успомні брата забітага, брат,
успомні, сын, скатаванага бацьку!

Будзем помніць, як цяжкі кашмар,
як баёў і нягоды выснову —
ненавіснага ворага твар,
ненавісную ворага мову.

Паклянёмся Радзіму любіць!
Яна з верай на нас пaглядае.
У нашых сэрцах жыве й будзе жыць
наша даўняя клятва святая!

1943 г.

КУР'ЕР "ЧЗ"

Партызанская балада

У вёсцы Старое Сяло — цэнтры саўгаса "Пціч" Мінскага раёна адбылася традыцыйная сустрэча былых партызан і падпольшчыкаў партызанскай брыгады імя Чкалава, якая ў гады вайны і акупацыі дзейнічала ў гэтым раёне.

Сустрэча пачалася з ускладання вянкоў да могілак загінуўшых і пахаваных на беразе ракі Пціч першых партызан і падпольшчыкаў Старасельшчыны. Затым адбыўся мітынг, пасля якога ветэраны падзяліліся ўспамінамі за святочным сталом.

Аляксандр ХАЦКЕВІЧ, былы партызан, прафесар Беларускай дзяржаўнай політэхнічнай акадэміі.

"Баграціён" у Бешанковічах

У Бешанковічах адбыўся раённы злёт удзельнікаў беларускай аперацыі "Баграціён", якіх тут сорак пяць чалавек.

Ветэраны вайны падзяліліся ўспамінамі.

Кніга гонару і болю

Падыходзіць да завяршэння работа над кнігай "Памяць. Лепельскі раён", якую вядзе невялікі калектыў мясцовага краязнаўчага музея.

Багата матэрыялаў сабрана па гісторыі Лепельшчыны як нядаўняй, так і XVI, XVIII, XIX стагоддзяў. Знайшлося тут месца для Вялікай Айчыннай і фінскай войнаў. Застаецца яшчэ скласці спісы мірных жыхароў, якія загінулі за час акупацыі.

У войска з... дома інвалідаў

Самадзейны эстрадны калектыў Аршанскага культурна-рэабілітацыйнага цэнтра Беларускага таварыства інвалідаў па зроку гастралюе па воінскіх часцях. Нядаўна яны далі ў адной з воінскіх часцей канцэрт, прысвечаны пяцідзесяцігоддзю вызвалення Оршы ад фашысцкіх захопнікаў.

Сувязі з воінамі самадзейныя артысты мяркуюць развіваць і надалей.

Праз пяцьдзесят гадоў

ветэраны-партызаны наведалі Ушаччыну, прайшліся па месцах сваіх баявых дзеянняў. Яны пабывалі на мемарыяльным комплексе "Прарыў", дзе паўстагоддзя таму высілкамі шаснаццаці партызанскіх брыгад пасля месячнай блакады было прарвана варожае акружэнне, наведалі магілу легендарнага камбрыга Данукалава.

Суправаджалі ветэранаў вучні мясцовых школ. Разам ускладвалі на магілы вянкі і жывыя кветкі.

Уладзімір МІХНО.

Юныя сэрцы пра вайну

Аршанскі гарадскі аддзел адукацыі правёў конкурс юных паэтаў, прысвечаны 50-годдзю вызвалення Беларусі.

18 навучэнцаў сярэдніх школ, якія спрабуюць свае сілы ў паэзіі, удзельнічалі ў ім. Пераможцы конкурсу ўдастоены ганаровых грамат выканкама гарадскога аддзела адукацыі.

І.КАГАН.

Зноў бai. Спартыўныя

Прайшоў адкрыты чэмпіянат Маладзечаншчыны па кікбоксінгу, прымеркаваны да 50-годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў, у якім прынялі ўдзел больш за 50 спартсменаў.

На ўрачыстае адкрыццё былі запрошаны ветэраны вайны і спорту. Правялі тут паказальны бой і госці — кікбаксёры вядомага ў рэспубліцы мінскага клуба "Дынама".

Мікола КАПЫЛОВІЧ.

50

ХАТНІ ЭКРАН

2, субота

Беларускае тэлебачанне

11.40. "Сталіца".
12.00. Белыя і чорныя.
12.30. Праграма "М".
13.00. Пяць зорак.
* 14.00. Мультсерыял для дзяцей і дарослых.
14.35. На слядах аперацыі "Багратыён".
♦15.10. "Вялікая Айчынная", 14-я серыя.
16.00. Урачыстае паседжанне і канцэрт, прысвечаныя 50-годдзю вызвалення Беларусі.
19.50. [illegible]
20.35. Пяць хвілін на жарты.
20.40. Калыханка.
21.00. Панарама.
♦21.35. "Падранкі".
23.10. Пад купалам Сусвету.
* 23.20. "Шчасліўчык".
23.30. "Каскад".
23.45. Відзьма-нявідзьма.

Канал "Астанкіна"

11.00. Навіны культуры.
11.10. Смак.
11.25. Я – жанчына.
♦11.55. "Два Фёдары".
13.20. Тэлескоп.
14.00, 23.45. Навіны.
14.20. Энергетычная сістэма СНД.
♦14.50. "Камісар", 4-я серыя.
15.15. Галасы Расіі.
15.25. [illegible]
* 16.05. "Госця".
16.15. "Жыццё заапарку" (ЗША).
16.55. Брэйн-рынг.
17.50. Да і пасля...
♦18.45. "Б'юлаленд" (ЗША). 2-я серыя.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны плюс.
♦20.45. "Камісар".
21.45. Футбол. Чэмпіянат свету. 1/8 фіналу. У перапынку – навіны.
23.10. Тэніс. Уімблдонскі турнір.

Канал "Расія"

♦11.05. "Азімаў".
12.40. Сялянскае пытанне.
13.20. "Пра тых, каго помнім і любім..."
14.20. Сігнальны экземпляр.
14.30. Ізабэль.
15.00. Рэпарцёр.
15.30. XX стагоддзе ў кадры і за кадрам.
16.10. Футбол без граніц.
17.15. [illegible]
18.15. Свята кожны дзень.
18.25. Вуснамі дзіцяці.
♦19.25. "Чырвоны Гаолян" (Кітай).
21.20. Тэлеэрудыт.
21.25. Зусім сакрэтна.
22.05. Зоркі гавораць.
22.10. Спартыўная карусель.
22.25. Праграма "А".
23.25. Чэмпіянат свету па футболу. 1/8 фіналу.

Санкт-Пецярбург

11.25. "Следства яшчэ наперадзе". Спектакль.
13.10. Хуткая дапамога.
♦13.25. "Гранатавы бранзалет".
15.10. [illegible]
* 15.30. "Марына першая".
16.00. [illegible]
17.40. Аўтаімгненне.
18.30. [illegible]
18.40. Інфарм ТБ.
18.50. Экспрэс-кіно.
19.10. Да Дня незалежнасці ЗША.
♦19.35. "Страсці" (Італія). 1-я серыя.
21.00. Група "На-На" ў Пецярбургу.
♦22.10. "Семнаццаць імгненняў вясны". 7-я серыя.
23.20. Адам і Ева.

8-ы канал

* 15.00. "Трансформеры".
[illegible]
17.00. "Рымскае заваяванне Брытаніі".
[illegible]
21.00. Спартыўная мазаіка.
21.30. Сем хвілін з "Хрыстафорам".
21.40. [illegible]
♦21.50. "Кветка страсці".

3, нядзеля

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. "Глекавы". Д/ф.
8.30. З гульні НБА.
8.50. Існасць.
♦9.20. "Падранкі".
* 10.55. Мультсерыял для дзяцей і дарослых.
11.25. MTV. Лепшыя хіты.
12.10. Нядзельная тэлекавярня "Мая маці".
14.20. "Жыву і памятаю...".
14.35. "Праз усю вайну". Фільм-канцэрт.
15.55. Тэлескоп.
[illegible]
17.50. Студыя "Тэлесябрына".
18.20. "Жыві, родная Беларусь!"
19.05. Студыя "Тэлесябрына".
20.00. Панарама.
20.35. Пад купалам Сусвету.
20.40. Пяць хвілін на жарты.
20.45. Калыханка.
21.05. "Пасля Перамогі". Прэм'ера тэлесерыяла Беларускага тэлебачання. 1-я серыя.
♦21.45. "Вызваленне". 1-я і 2-я серыі.
23.50. "Сама горада Мінска".

Канал "Астанкіна"

8.00. Марафон-15.
8.30. Раным-рана.
9.00. Палігон.
9.35. [illegible]
9.45. Пакуль усе дома.
10.15. Ранішняя зорка.
11.05. Тэніс. Уімблдонскі турнір.
11.45. "Кантрольная для дарослых".
12.30. Вагон 03.
* 13.00. "Піф і Геркулес".
13.10. "Падводная адысея каманды Кусто".
14.00, 17.20, 23.00. Навіны.
14.20. Міждзяржаўная тэлерадыёкампанія "Мір".
15.00. Партнёрства – бізнес для Расіі.
15.30. Шпаргалка.
15.35. Праменад у Марыінскім.
16.25. Клуб падарожнікаў.
17.15. Жывое дрэва рамёстваў.
17.30. Тэлелоцыя.
* 17.45. "Кот Фелікс" і інш.
18.35. Бамонд.
18.50. Надвор'е.
♦19.00. "Манжклу" (Францыя).
21.00. Нядзеля.
21.50. Спартыўны уік-энд.
22.10. [illegible]
23.05. Тэніс. Уімблдонскі турнір.

Канал "Расія"

13.00, 19.00, 22.20. Вестмкі.
8.15. Добрай раніцы.
[illegible]
9.45. Мастак Алег Талстой.
[illegible]
12.00. Сялянскае пытанне.
13.15. Крокі Перамогі. Трансляцыя з Мінска.
14.50. Чэмпіянат свету па аўтагонках "Формула-1".
* 17.00. "Гуфі і яго каманда" і інш.
18.00. Свята кожны дзень.
[illegible]
19.25. У Ксюшы.
19.55. Чэмпіянат свету па футболу. Матч 1/8 фіналу.
[illegible]
22.20. Аўтаімгненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
[illegible]
23.25. Чэмпіянат свету па футболу. Матч 1/8 фіналу.

Санкт-Пецярбург

9.00. "Гаючае слова".
♦9.30. "Клемянціна" (Францыя).
10.00. Экспрэс-кіно.
[illegible]
♦12.50. "Недарочныя канікулы" (Венгрыя).
13.55. "Хаваншчына". Опера М.Мусаргскага.
16.55. Зебра.
17.40. Гістарычны альманах.
18.30. Інфарм ТБ.
18.55. Адкрыты чэмпіянат Расіі "Белыя ночы" па спартыўных танцах".
♦19.40. "Кароткае дыханне кахання".
21.30. Да Дня незалежнасці ЗША.
21.45. Ваш стыль.
21.50. Дом кіно.
♦22.50. "Семнаццаць імгненняў вясны". 8-я серыя.

8-ы канал

* 15.00. "Трансформеры".
♦16.00. "Узыходжанне".
18.00. Тэлефэн.
♦18.30. "Зышоўшыя з нябёсаў".
19.45. Спорт-сакрэт.
20.00. Камедыйнае шоу.
♦20.20. "Кветка страсці".

4, панядзелак

Беларускае тэлебачанне

9.05. Пад купалам Сусвету.
9.15. Пяць хвілін на жарты.
9.20. Да 50-годдзя вызвалення Беларусі. "Пасля Перамогі". 1-я серыя.
9.55. Фестываль духоўнай музыкі. Ч.1-я.
10.25. Да 50-годдзя вызвалення Беларусі. "Скрыжаванні вайны". Спектакль. Ч.1-я.
11.15. "Шматгалоссе".
11.55. Навіны.

Экран — абітурыенту

13.40. Матэматыка.
14.10. Фізіка.
14.40. [illegible]
15.05. Тэлебом.
16.00. Абласныя навіны (Брэст).
♦16.15. "Пітары на мармуры".
16.45. Навіны.
17.00. [illegible]
17.25. Навіны Бі-бі-сі.
18.00. Эканамікст.
18.10. "Вялікая Айчынная". Д/ф. 16-я с.
19.00. Да Дня незалежнасці ЗША. Выступленне Часовага Паверанага ў Справах ЗША ў Рэспубліцы Беларусь Джорджа Крола.
19.20. "Планета людзей".
19.30. Да 50-годдзя вызвалення Беларусі. Н.Абелёвіч. "Партызанскія балады".
19.40. І Міжнародны пленэр імя Марка Шагала ў Віцебску. Ч.1-я.
20.25. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. Пяць хвілін на жарты.
21.40. Студыя "Тэлесябрына".
21.45. Спартыўны тэлекур'ер.
22.15. Пад купалам Сусвету.
22.25. І Міжнародны пленэр імя Марка Шагала ў Віцебску. Ч.2-я.
23.25. НІКа.
23.30. Надвор'е.

Канал "Астанкіна"

* 8.00. Мультфільм.
8.20. [illegible]
♦8.45. "Дзікая ружа".
[illegible]
9.45, 0.15. Прэс-экспрэс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
♦10.20. "Джыўс і Вустэр".
♦15.25. "Цэзар-заваёўнік" (Італія).
17.50, 20.30. Надвор'е.
18.00. Гадзіна пік.
♦18.25. "Дзікая ружа".
18.55. Мужчына і жанчына.
[illegible]
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны плюс.
20.40. Футбол. Чэмпіянат свету. 1/8 фіналу.

Канал "Расія"

8.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00. Вестмкі.
7.00. Час дзелавых людзей.
7.30. Добрай раніцы.
8.00. Навіны Эй-бі-сі.
♦8.30. [illegible] Д/ф.
♦9.00. "Ура, канікулы!" і інш.
10.40. Сялянскае пытанне.
♦15.20. "Дзяўчына з дудачкай".
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія.
[illegible]
19.25. Падрабязнасці.
19.35. Рэпарцёр.
[illegible]
22.20. Аўтаімгненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Экран крымінальных паведамленняў.
22.45. Анімапака.

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля".
13.00. Адам і Ева.
♦13.30. "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы". 7-я с.
14.20. "Песня".
♦14.45. "Страсці". 1-я серыя (Італія).
[illegible]
♦19.05. "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы". 8-я с.
[illegible]
20.45. Тэлеслужба бяспекі.
20.55. Свет мастацтва.
21.25. Тэлемагазін.
21.30. Будні.
22.00. Спорт, спорт, спорт...
22.10. Ваш стыль.
22.20. [illegible]

8-ы канал

* 19.00. "Вальтрон".
♦19.25. "Хіл Стрыт Блюз".
* 20.20. "Аладзін", 1-я частка.
[illegible]
♦21.40. "Марэна Клара". 41-я серыя.
22.00. [illegible]

5, аўторак

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Эканамікст.
8.20. Пад купалам Сусвету.
8.30. "А старыя людзі казалі...". Д/ф.
8.50. Надвор'е.
* 9.00. "Дзівосны манеж" і інш.
9.25. Пяць хвілін на жарты.
♦9.30. "Цэзар-заваёўнік" (Італія).
11.20. "Скрыжаванні вайны". Спектакль. Ч.2-я.
12.10. "Нов і К"-топ-10.
13.10. Творчасць К.Жука.
13.30. Навіны.

Экран — абітурыенту

13.40. Матэматыка.
14.10. Фізіка.
14.40. Беларуская літаратура.
15.10. Фільм-канцэрт.
16.00. Абласныя навіны (Віцебск).
♦16.15. "Халады ў пачатку вясны".
16.45. Навіны (з сурдаперакладам).
16.55. Існасць.
17.25. Навіны Бі-бі-сі.
18.00. Эканамікст.
18.10. "Вялікая Айчынная". Д/ф. 16-я с.
19.00. Эканамічная хваля.
19.45. Стоп-кадр.
20.05. Вакальны цыкл Р.Шумана.
20.25. Пяць хвілін на жарты.
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. "Пасля Перамогі". 2-я с.
22.10. Пад купалам Сусвету.
♦22.20. "Час выбраў нас". 4-я с.
23.30. І Міжнародны пленэр імя Марка Шагала ў Віцебску. Ч.3-я.
0.30. НІКа.
0.45. Надвор'е.

Канал "Астанкіна"

8.00. Агляд рынку нерухомасці.
8.15. Вясёлыя ноткі.
* 8.35. "Басаножка і яе сябры".
♦9.00. "Дзікая ружа".
9.25. Прывітанне з Грэндфлаў.
9.45, 23.15. Прэс-экспрэс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
♦10.20. "Джыўс і Вустэр".
* 15.25. "Вайна гобатаў".
[illegible]
16.05. Рок-урок.
16.40. Планета.
17.25. Дакументы і лёсы.
17.40. Знак пытання.
17.50, 20.35. Надвор'е.
18.00. Гадзіна пік.
♦18.25. "Дзікая ружа".
18.55. Тэма.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.45. З першых рук.
20.55. Залаты шлягер.
♦21.45. "Пунсовы першацвет" (ЗША – Вялікабрытанія). 1-я с.
23.25. Футбол. Чэмпіянат свету. 1/8 фіналу.

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00. Вестмкі.
7.00. Час дзелавых людзей.
7.30. [illegible]
8.00. Навіны Эй-бі-сі.
8.30. Ранішні канцэрт.
8.45. Без рэтушы.
9.40. Тэлегазета.
9.45. "К-2" прадстаўляе.
10.40. Сялянскае пытанне.
15.20. Дзіцячы музычны фестываль.
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія.
16.50. Ваша права.
17.05. Чалавек справы.
17.40. Свята кожны дзень.
17.50. Ніхто не забыты.
17.55. Музыка на дэсерт.
18.10. L-клуб.
19.25. Падрабязнасці.
19.35. Рэпарцёр.
19.55. Чэмпіянат свету па футболу. 1/8 фіналу.
22.20. Аўтаімгненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
♦22.35. "Сярод шэрых камянёў".

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля"
13.30. "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы. 8-я с.
* 14.20. "Адважныя джыгіты".
♦14.45. "Наш чалавек у Сан-Рэма".
16.35. Тэлемагазін.
16.40. "Прадавец птушак. Тэлефільм.
17.40. Адкрываю для сябе Расію.
* 18.10. "Заяц, Скрып і скрыпка".
* 18.55. "Шлюб".
♦19.05. "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы". 8-я с.
[illegible]
20.45. Тэлеслужба бяспекі.
20.55. Страказа.
21.25. Тэлемагазін.
21.30. Будні.
22.00. Спорт, спорт, спорт...
22.10. Ваш стыль.
♦22.20. "Семнаццаць імгненняў вясны". 9-я с.

8-ы канал

* 19.00. "Вальтрон".
♦19.25. Студыя "ІНТЭКС": "Навіны".
19.35. "Лабірынт правасуддзя".
20.25. "Аладзін", 2-я частка.
♦20.55. "Марэна Клара". 42-я серыя.
21.45. Ля афішы.
♦22.00. "Кіборг-ішчэйка".

6, серада

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.20. "Пасля Перамогі". 2-я с.
8.55. Пяць хвілін на жарты.
9.00. Надвор'е.
♦9.10. "Час выбраў нас". 4-я с.
10.20. Відзьма-нявідзьма.
11.20. "Скрыжаванні вайны". Спектакль. Ч.3-я.
* 12.10. "Мара маленькага асляняці".
♦12.20. "Купальская ноч".
13.30. Навіны.

Экран — абітурыенту

13.40. Матэматыка.
14.10. Гісторыя.
14.40. Фізіка.
15.10. Канцэрт лаўрэатаў Рэспубліканскага конкурсу юных выканаўцаў на духавых інструментах музычнай школы № 14 г.Мінска.
♦15.40. "Ірынчын дзённік".
15.55. Праграма перадач.
16.00. Абласныя навіны (Гомель).
16.15. "Калі Віцебск быў Парыжам". Д/ф.
16.45. Навіны.
16.55. Фільм-канцэрт.
17.25. Навіны Бі-бі-сі.
18.00. "Вялікая Айчынная". Д/ф. 17-я с.
18.50. "Крок". "Карамболь". Урач-сексапатолаг Д.З.Капусцін.
19.20. Праблемы аховы навакольнага асяроддзя.
20.05. Праграма для дзелавых людзей.
20.25. Пяць хвілін на жарты.
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. "Пасля Перамогі". 3-я с.
22.20. Пад купалам Сусвету.
♦22.30. "Час выбраў нас". Заключная серыя.
23.35. Дзесяць хвілін плюс стагоддзе.
23.45. НІКа.
24.00. Надвор'е.
0.10. Грэка-рымская барацьба. Беларусь – Расія.

Канал "Астанкіна"

8.00. Агляд рынку нерухомасці.
* 8.15. "Месяцавая дарожка".
♦8.30. "Дзікая ружа".
8.55. Клуб падарожнікаў.
9.45, 0.15. Прэс-экспрэс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
♦10.20. "Джыўс і Вустэр".
* 15.25. "Вайна гобатаў".
15.50. Дзённік дзіцячага кінафестывалю.
* 16.05. "Лятаючы дом".
16.40. Тэлерадыёкампанія "Мір".
17.25. Свет сёння.
17.40. Тэхнадром.
17.50, 20.35. Надвор'е.
18.00. Гадзіна пік.
♦18.25. "Дзікая ружа".
18.55. "Адрадзіцца натхненне...". Акцёр В.Гафт і мастак М.Сафронаў. Вядучы – У.Малчанаў.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.45. Чалавек і закон.
20.55. "Пунсовы першацвет". 2-я с.
22.15. Фестываль песні імя Я.Мартынава (г.Данецк).
23.45. Новыя жыхары.

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00. Вестмкі.
7.00. Час дзелавых людзей.
7.30. Добрай раніцы.
8.00. Навіны Эй-бі-сі.
8.30. Пілігрым.
♦9.15. Ура, канікулы! "Залатыя рогі". "У заапарку рамонт".
10.40. Сялянскае пытанне.
15.20. Студыя "Рост".
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія. "Далёкі Усход".
16.50. Рубяжы.
17.05. Будні.
17.45. Свята кожны дзень.
17.55. "Музычная легенда". С.Лемешаў, І.Казлоўскі.
19.25. Падрабязнасці.
♦19.35. "Санта-Барбара".
20.25. Пяць хвілін аб добрым жыцці.
20.30. Рэк-тайм.
21.05. Зала чакання.
22.20. Аўтаімгненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Экран крымінальных паведамленняў.
22.45. Зорны дождж.

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля".
13.00. Хуткая дапамога.
♦13.30. "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы". 9-я серыя.
* 14.20. "Непераможныя".
♦14.45. "Кароткі подых кахання".
16.35. Урок нямецкай мовы.
16.50. Фільм-канцэрт.
♦17.10. "Тайна карабельных гадзіннікаў".
18.55. "Тайнік багатых адкрыццяў". Тэлефільм.
♦19.05. "Каміла, ці Нераскрытыя таямніцы". 9-я серыя.
* 19.55. Мультфільм для дарослых.
20.05. Блеф-клуб.
20.45. Тэлеслужба бяспекі.
20.55. "Падсякай". Праграма для рыбаловаў.
21.10. Апавяданне І.Е.Хейфіца чытае А.Даль.
21.25. Тэлемагазін.
21.30. Будні.
22.00. Спорт, спорт, спорт...
22.10. Ваш стыль.
♦22.20. "Семнаццаць імгненняў вясны". 10-я серыя.

8-ы канал

* 19.00. "Вальтрон".
19.25. СОЛТЭК: "Навіны".
♦19.30. "Хіл Стрыт Блюз".
* 20.20. "Аладзін". 3-я частка.
20.50. Д/ф "Асвяшчэнне прастола".
21.20. Астра-клас.
♦21.45. "Ніка-6: зона смяротнай небяспекі".

7, чацвер

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.20. Крэда.
8.40. Пяць хвілін на жарты.
♦8.45. "Час выбраў нас". Заключная серыя.
9.50. Надвор'е.
10.00. "Пасля Перамогі". 3-я с.
10.45. "Скрыжаванні вайны". Спектакль. Ч.4-я.
11.45. Гісторыя ДАВТа Беларусі ў асобах. Ч.3-я.
12.50. Дзесяць хвілін плюс стагоддзе.
♦13.00. "Госць".
13.30. Навіны.

Экран — абітурыенту

13.40. Матэматыка.
14.10. Беларуская літаратура.
14.40. Фізіка.
* 15.10. Мультфільмы.
15.55. Праграма перадач.
16.00. Абласныя навіны (Гродна).
16.15. "Еўрапейскі калейдаскоп".
16.45. Навіны.
16.55. "Незабыўнае". Сустрэча на Кургане Дружбы.
17.25. Навіны Бі-бі-сі.
18.00. "Вялікая Айчынная". 18-я с.
18.50. Зачытайце маё пісьмо...
18.55. Зрабі сабе кар'еру.
20.10. Пазіцыя ўрада.
20.25. Пяць хвілін на жарты.
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. "Пасля Перамогі". 4-я с.
22.20. Пад купалам Сусвету.
22.30. "Крок".
23.45. НІКа.
24.00. Надвор'е.

Канал "Астанкіна"

8.00. Агляд рынку нерухомасці.
* 8.15. "Капрызка".
♦8.40. "Дзікая ружа".
9.05. У свеце жывёл.
9.45, 0.40. Прэс-экспрэс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.30. Навіны.
♦10.20. "Джыўс і Вустэр".
* 15.25. "Вайна гобатаў".
* 15.50. Мульцітролія.
16.05. ...Да 16 і старэйшым.
16.40. За кулісамі. Каспій – агульны бераг пяці дзяржаў.
17.25. Дакументы і лёсы.
17.40. Загадка СБ.
17.50, 20.30. Надвор'е.
18.00. Гадзіна пік.
♦18.25. "Дзікая ружа".
18.55. Асобы расійскай палітыкі. Аляксандр Якаўлеў.
19.15. Кампазітар С.Тулікаў.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.40. Масква – Крэмль.
21.00. Лата "Мільён".
♦21.30. "У светлую месяцавую ноч" (Італія).
21.40. Фестываль "Белыя ночы Санкт-Пецярбурга".

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00. Вестмкі.
7.00. Час дзелавых людзей.
7.30. Рэк-тайм.
8.00. Навіны Эй-бі-сі.
8.30. Тэлегазета.
8.35. Паехалі.
♦8.45. "Санта-Барбара".
10.25. Рэпарцёр.
10.40. Сялянскае пытанне.
15.20. Студыя "Рост". "Музычны клас".
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія.
16.50. Антракт.
17.00. Стырнавая кніга. "Модны мастак".
17.30. М-трэст.
17.45. Свята кожны дзень.
17.55. У свеце аўта- і мотаспорту.
18.25. Свая гульня.
19.25. Падрабязнасці.
. "Ля самага Чорнага мора".
21.00. Спявае Алена Абразцова.
22.20. Аўтаімгненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Цішыня № 9.

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля".
13.00. Хуткая дапамога.
13.30. "Да вас, сучаснікі мае".
♦14.45. "Гранатавы бранзалет".
16.20. Еўрапейскі калейдаскоп.
16.50. Маладыя фантасты Расіі.
17.20. "Жыў-быў Іванка".
17.40. Рэформа і ўлада.
* 18.10. "Нязнайка ў Сонечным горадзе". Фільм 1-ы "Як Нязнайка рабіў добрыя ўчынкі".
18.55. Парады садаводам.
♦19.05. Кароткаметражныя фільмы.
20.25. "Прыйдзе каханне".
20.45. Тэлеслужба бяспекі.
20.55. Фільм-канцэрт.
21.25. Тэлемагазін.
21.30. Па ўсёй Расіі.
22.00. Спорт, спорт, спорт...
22.10. Ваш стыль.
22.20. "Вячэрні звон".

8-ы канал

* 19.00. "Вальтрон".
♦19.30. "Лабірынт правасуддзя".
* 20.20. "Прыгажуня і пачвара". 1-я частка.
20.50. Спартыўная праграма "Файт".
♦21.10. "Куля ў галаву".

8, пятніца

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Эканамікст.
8.20. Пад купалам Сусвету.
* 8.30. "Аліса ў Краіне цудаў".
9.00. Пяць хвілін на жарты.
9.05. Надвор'е.
♦9.15. "Пасля Перамогі". 4-я с.
10.00. "Крок". "Карамболь". Урач-сексапатолаг Д.З.Капусцін.
10.30. Для школьнікаў. Экспедыцыя ў Бярэзінскі запаведнік.
10.55. "Скрыжаванні вайны". Спектакль. Ч.5-я.
11.40. Сямейная парачка.
12.40. "Я + Я". Мужчына і жанчына.
13.15. Пазіцыя ўрада.
13.30. Навіны.

Экран — абітурыенту

13.40. Беларуская літаратура.
14.10. Гісторыя.
14.40. Матэматыка.
15.40. Фільм-канцэрт.
15.55. Праграма перадач.
16.00. Абласныя навіны (Магілёў).
16.15. "Край". Лекарка і пісьменніца з Навагрудка Саламея Русецкая.
16.45. Навіны.
* 16.55. "Царэўна-жаба".
17.25. Навіны Бі-бі-сі.
18.00. Эканамікст.
18.10. "Вялікая Айчынная". 19-я с.
19.00. Эпіцэнтр.
19.35. Кінанарыс.
19.45. Бізнес-рынг.
20.15. Студыя "Тэлесябрына".
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. Пяць хвілін на жарты.
♦21.40. "Разява" (Францыя).
23.25. Пад купалам Сусвету.
23.35. НІКа.
23.50. Надвор'е.
24.00. Рок-айленд-шоў.

Канал "Астанкіна"

5.30. Раніца.
8.00. Новы старт.
8.15. Сарока.
♦8.45. "Гарачаў і іншыя".
9.15. Эльдарада.
9.45, 0.30. Прэс-экспрэс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
♦10.20. "Джыўс і Вустэр".
♦15.25. "Прыгоды ў горадзе, якога няма".
17.25. Рэха тыдня.
17.45, 20.35. Надвор'е.
17.50. Чалавек і закон.
♦18.20. "Гарачаў і іншыя".
18.50. Поле цудаў.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.45. Чалавек тыдня.
♦21.05. "Дэн Огаст".
22.00. Палітбюро.
22.50. Аўта-шоу.
23.15. Фестываль "Белыя ночы Санкт-Пецярбурга".

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00. Вестмкі.
7.00. Час дзелавых людзей.
7.30. Аніматэка.
8.00. Навіны Эй-бі-сі.
8.30. Тэлегазета.
8.35. Паехалі.
♦8.45. "Санта-Барбара".
9.35. "Літургія апантаных". Спектакль-містэрыя.
10.30. "Крымскія замалёўкі". Д/ф.
10.40. Сялянскае пытанне.
15.20. Студыя "Рост".
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія.
♦16.50. "Капкан для бацькоў: мядовы месяц на Гаваях". 1-я с.
17.45. Свята кожны дзень.
17.55. Звычайная справа.
18.10. Тэатральны раз'езд.
19.25. Падрабязнасці.
♦19.35. "Санта-Барбара".
20.25. Ніхто не забыты.
20.30. Я – лідэр.
21.00. "К-2" прадстаўляе.
22.20. Аўтаімгненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
♦22.35. "Сватаўство гусара".
23.45. Арт-абстрэл.

Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля."
13.30. "Фердынанд Цудоўны". Музычны фільм.
♦14.45. "Серэнада", "Парасон", "Вяселле".
16.05. Тэлемагазін.
16.10. "Усё цудоўна". Музычны фільм.
16.50. Дзецям пра звераняt.
♦17.20. "Капітан", "Чып".
* 18.15. "Лёгкі хлеб".
♦19.00. "Наш двор".
20.45. Тэлеслужба бяспекі.
20.55. Спявае Г.Вішнеўская.
21.25. Тэлемагазін.
21.30. Будні.
22.00. Спорт, спорт, спорт...
22.10. Ваш стыль.
22.20. "Прынцэса мафіі" (ЗША).

8-ы канал

* 19.00. "Вальтрон".
19.25. "СОЛТЭК": "Дарэміфасолькі".
♦19.35. Дайджэст праграмы "Жыццёвы выбар".
20.00. "Прыгажуня і пачвара". Частка 2-я.
21.00. Foxy music.
♦21.45. "Воран".

9, субота

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
♦8.20. "Разява". (Францыя).
10.05. Пяць хвілін на жарты.
10.10. Здароўе.
10.45. "Сталіца".
11.05. 20 мінут рэдактара.
11.25. Для дзяцей. Літарынка.
12.00. "Праспект".
♦12.30. Да 70-годдзя "Беларусьфільма". "Гадзіннік спыніўся апоўначы".
14.15. Дзесяць запаведзяў.
14.45. Паміж намі жанчынамі.
15.30. Алоі Ёсць пытанне. У студыі – біяэнергетык І.Фількевіч.
16.15. Кінаэкран-94.
17.25. Міжнародная выстаўка "Бяспека-94".
18.05. "Пацэліць у дзесятку". Д/ф.
18.15. Гонкі для Беларусі (формула-3, формула-юніёр).
* 18.45. Мультсерыял для дзяцей і дарослых.
19.15. Новыя вершы М.Купрэева.
19.30. "Нов і К"-топ-10.
20.30. Пяць хвілін на жарты.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
♦21.35. "Плюмбум, ці Небяспечная гульня".
23.15. Пад купалам Сусвету.
23.25. Рэйтынг.
23.40. Надвор'е.
23.50. "Каскад".
0.05. Відзьма-нявідзьма.

Канал "Астанкіна"

7.00. Суботняя раніца дзелавога чалавека.
7.45. Праваслаўная пропаведзь.
8.00 Марафон-15 – малышам.
8.30. Тэлерадыёкампанія "Мір".
10.00. Ранішняя пошта.
10.30. Я – жанчына.
11.00. Навіны культуры.
11.10. Смак.
♦11.30. "Каралева бензакалонкі".
13.00. Азбука ўласніка.
13.10. Імгненні вялікага футбола.
13.25. Кніжны двор.
13.55, 16.25. Надвор'е.
14.00, 22.20. Навіны.
14.20. Лабірынт. "Энергетычная сістэма СНД".
♦14.45. "Кэтвізл".
15.15. Служэнне муз не цярпіць мітусні.
15.45. За Крамлёўскай сцяной.
16.15. "Жыццё заапаркаў". (ЗША).
17.00. Шчаслівы выпадак.
17.50. Да і пасля...
♦18.45. "Б'юлаленд". (ЗША). 3-я серыя.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны плюс.
♦20.35. "Камісар".(ЗША) 5-я серыя.
22.25. Футбол. Чэмпіянат свету. 1/4 фіналу.

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 18.30, 22.00. Вестмкі.
* 7.25. "Чацвёрка сяброў".
7.55. Студыя "Рост".
8.25. Парламенцкі тыдзень.
8.55. Пілігрым.
9.40. Музыка ўсіх пакаленняў.
10.10. Да Масквы – далёка.
♦10.55. "Капітан Нема". 1-я серыя.
12.10. Сусветная вёска.
12.40. Сялянскае пытанне.
13.20. Тэлеэрудыт.
13.25. Кар'ера.
14.10. Залатая шпора.
14.40. "К-2" прадстаўляе:
15.10. Футбол без граніц.
16.05. Б.Грабеншчыкаў.
* 16.15. "Аліса ў Краіне цудаў".
17.15. Вуснамі дзіцяці.
17.45. Свята кожны дзень.
17.55. У Ксюшы.
18.55. Чэмпіянат свету па футболу. Матч 1/4 фіналу.
21.00. Тэлеэрудыт.
21.05. Адыходзячая натура.
22.20. Аўтаімгненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Праграма"А".
♦23.35. "Верхавода мафіі".

Санкт-Пецярбург

9.00. "Агнявушка-паскакушка".
9.30. Чароўная лінія.
♦9.45. "Прынцэса мафіі". (ЗША)
11.25. "У краіне забытай казкі". Тэлеспектакль.
12.25. "Мая музыка". Я.Шыфрын.
13.00. Хуткая дапамога.
♦13.30. "Вялікая сям'я".
15.15. Фільм-канцэрт.
* 15.45. "Марыяна першая". 5-я серыя.
16.15. "Трамвай "Ганначка". Фільм-спектакль.
* 18.15. "Казкі-небыліцы дзеда Ягора".
18.30, 21.45. Інфарм ТБ.
18.55. Экспрэс-кіно.
♦19.15. "Страсці". 2-я серыя.
20.50. "Настаўнік славеснасці". Тэлеспектакль.
22.00. Ваш стыль.
♦22.10. "Семнаццаць імгненняў вясны". 11-я і 12-я серыі.

8-ы канал

* 17.00. "Трансформеры". 41-я, 42-я серыі.
17.45. Прапаведнік Кенет Коўпленд.
♦18.15. "Заліў Небяспечны".
19.00. "Як справы, старына?": А.Барыкін, Г.Багданаў.
♦19.30. "Кветка страсці". 41-я, 42-я серыі.
21.00. "СОЛТЭК": "Спартыўная мазаіка".
21.30. Сем хвілін з "Хрыстафорам".
♦21.40. "Каханне, здрада, крадзеж".

10, нядзеля

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.20. Пяць хвілін на жарты.
8.25. Слова да чалавека.
8.55. Справы вайсковыя.
9.40. Урокі здароўя.
* 10.10. Мультсерыял для дзяцей і дарослых.
10.40. Лепшыя хіты.
11.10. АВС-клуб.
11.25. Існасць.
12.20. Беларусы ў Амерыцы.
13.20. Вяскоўцы.
* 13.50. "Слова гонару, "Вясельная нядзеля", "Па дарозе з воблакамі".
♦14.10. "Мой муж – іншапланецянін".
15.35. КВЗ-шоу-94.
17.05. "Зорка фрыстайла".Д/ф.
17.15. Тэлекрама.
17.25. Тэлеклуб "Гаў-гаў".
17.50. Гінес-шоу.
18.20. Дзелавы веснік.
* 18.35. Мультсерыял для дзяцей і дарослых.
19.05. Запрашаем на вячоркі. Абрад "Радзіны". Фальклорны ансамбль вёскі Баравікі Светлагорскага раёна.
20.00. Панарама.
20.35. Пад купалам Сусвету.
20.40. Калыханка.
21.00. Пяць хвілін на жарты.
♦21.05. "Сінема" прадстаўляе. "Несумленны дзядзечка". (Італія).
22.55. "Атлетык" на рынгу. Міжнародныя спаборніцтвы па кікбоксінгу.

Канал "Астанкіна"

7.20. Алімпійская раніца.
7.50. Спортлато.
8.00. Марафон-15.
8.30. Раным-рана.
9.00. Палігон.
9.35. Пакуль усе дома.
10.10. Пад знакам "пі".
10.55. "Кантрольная для дарослых". Фільм 6-ы.
11.40. Асобы расійскай палітыкі. Ірына Хакамада.
11.55. Экстра-НЛА.
12.25. Дзень добры!
12.55. Шпаргалка.
* 13.00. "Піф і Геркулес".
13.10. "Падводная адысея каманды Кусто".
14.00, 17.20. Навіны.
14.20. Тэлерадыёкампанія "Мір".
15.05. Жывое дрэва рамёстваў.
15.10. Амерыка з Таратутам.
15.45. Музыка ў эфіры.
16.30. Клуб падарожнікаў.
17.30. Тэлелоцыя.
* 17.45. "Баскетбольная ліхаманка", "Сапраўдныя паляўнічыя на прывіды" (ЗША).
18.45. Бамонд.
19.00. Надвор'е.
19.10. Мініяцюра.
♦19.25. "Накіроўвайцеся гэтым самалётам" (Францыя).
21.00. Нядзеля.
21.50. Спартыўны уік-энд.
22.10. Праграма "Х".
22.25. Футбол. Чэмпіянат свету. 1/4 фіналу. У перапынку – навіны.

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 18.30, 22.00. Вестмкі.
7.25. "У нядзелю рана...".Д/ф.
7.45. Здорава жывеш.
8.00. Студыя "Рост". "Аднойчы..." "Сонік –супер-вожык".
8.30. Добрай раніцы, Еўропа.
9.00. Лепшыя гульні НБА.
10.00. Аты-баты.
10.30. Кіпрас Мажэйка. Рэпартажы з Іспаніі.
♦11.00. "Сакратар райкома".
12.40. Шэсць сотак.
13.20. Не высечы...
* 13.35. "Скажы, Юпітэр".
13.55. У свеце жывёл.
14.50. Лад-галерэя.
15.05. Конкурс юрыстаў.
15.50. Чэмпіянат свету па аўтагонках "Формула-1". Гран-пры Вялікабрытаніі.
* 17.00. Чароўны свет Дыснея. "Гуфі і яго каманда", "Чорны плашч".
18.00. Свята кожны дзень.
18.10. Каробка перадач.
18.55. Чэмпіянат свету па футболу. Матч 1/4 фіналу.
21.00. "На сэрцы..." Ю.Візбар.
22.20. Аўтаімгненне.
22.30. Спартыўная карусель.
♦22.35. "Сезон падаткаў" (ЗША).

Санкт-Пецярбург

9.00 "Гаючае слова". Праграма-набажэнства.
♦9.30. "Клемянціна". (Францыя). 5-я серыя.
10.00. Экспрэс-кіно.
* 10.15. "Пека".
10.25. А.П.Кудраўцава: "Я шчаслівая".
11.00 Нядзельны лабірынт.
12.30. "Фраганар".
* 13.05. "Нязнайка ў Сонечным горадзе". Фільм 2-гі. "Сустрэча з чараўніком". Фільм 3-ці.Ператварэнні пачынаюцца.
13.45. "Сногл". Спектакль для дзяцей.
14.55. Залаты павучок.
15.20. П.І.Чайкоўскі "Лебядзінае возера".
17.40. Храм.
18.30. Інфарм ТБ.
18.55. "Яўгеній Варатынскі".
♦19.55. "Нячыстая сіла".
22.05. Ваш стыль.
22.15. Адамаў яблык.

8-ы канал

* 17.00. "Трансформеры". 43-я, 44-я, 45-я серыі.
18.05. "СОЛТЭК": "Тэлефэн", "Вуліца".
♦18.35. "Кветка страсці". 43-я, 44-я, 45-я серыі.
20.55. Пісьменнікі-гумарысты.
21.05. Спорт-сакрэт.
♦21.20. "Размаўляючая малпа".
22.40. Foxy music.

Каб зэканоміць ваш час:
♦ мастацкія фільмы
* мультфільмы

ТЫДЗЕНЬ ПА ГАРАСКОПУ

4 – 10 ліпеня

РАК

Пачатак ліпеня спрыяльны для ўсіх вашых пачынанняў. Займіцеся вырашэннем фінансавых праблем.

9-га высветляцца непаразуменні ў асабістым жыцці і ў бізнесе.

Стрымлівайце свае эмоцыі 10-га. Звярніцеся па дапамогу да сваіх сяброў.

ЛЕЎ

У панядзелак не адмаўляйцеся ні ад якіх запрашэнняў. Перад вамі адкрыюцца перспектывы вялікіх прыбыткаў.

Пастарайцеся не нервавацца ў сераду. Устрымайцеся ад паспешлівых рашэнняў.

У пятніцу больш часу правядзіце на свежым паветры. Пазбягайце высвятлення адносін у сям'і і ў каханні.

ДЗЕВА

У першыя дні ліпеня ўдзяліце ўвагу сям'і і сябрам. Спрыяльны час для адпачынку. Высветліце нейкую тайну.

Поспех ва ўсіх вашых пачынаннях 6-га і 9-га.

ШАЛІ

Пастарайцеся на гэтым тыдні не пачынаць ніякіх важных спраў. Пазбягайце канфліктных сітуацый.

Наведайце сваіх сяброў. У вас будзе шмат сустрэч з партнёрамі. Высветліце ўсе непаразуменні.

У выхадныя дні больш часу прысвяціце сваёй сям'і.

СКАРПІЁН

Ліпень спрыяльны для адпачынку. Удача ў новых знаёмствах. Не страчвайце ўпэўненасці ў сабе. Важныя справы пачніце 6-га.

7-га будзьце ўважлівымі ў дарозе.

9-га асцерагайцеся непрыемных выпадковасцей.

СТРАЛЕЦ

Стабілізуецца становішча на працы. Будзьце тактоўнымі ў адносінах з людзьмі.

Больш часу прысвяціце сям'і. Вырашэнне нейкай важнай праблемы. Поспех у грашовай сферы. Але ўстрымайцеся ад падарожжаў. Верагоднасць траўм.

10-га— гармонія ў каханні.

КАЗЯРОГ

З'явяцца шанцы паправіць фінансавыя справы. Звярніце ўвагу на сваё здароўе. Займіцеся спортам.

Паклапаціцеся пра сваіх блізкіх, ім патрэбна ваша дапамога.

Да 10-га лепш не выпраўляцца ў дарогу, каб пазбегнуць непаразуменняў.

ВАДАЛЕЙ

Займіцеся вырашэннем важных спраў на працы. Звярніце ўвагу на сваё здароўе і здароўе родных 4-га.

8-га і 9-га стрымлівайце свае эмоцыі.

Спрыяльны час у бізнесе і каханні 5-га і 6-га. Не ўвязвайцеся ні ў якія авантуры 10-га.

РЫБЫ

Шмат часу будзеце праводзіць з блізкімі і каханымі. Эканомце грошы.

5-га ўстрымайцеся ад актыўных дзеянняў. Верагоднасць траўм ці непаразуменняў.

Звярніце ўвагу на здароўе ў канцы тыдня.

АВЕН

Давярайце сваёй інтуіцыі ў пачатку ліпеня. Рызыкуйце.

Цудоўны час для ўсіх вашых пачынанняў 4-га, 6-га, 7-га, 9-га. Але ў гэтыя дні не злоўжывайце алкаголем. Верагоднасць непрыемных здарэнняў 8-га і 10-га. Стрымлівайце свае эмоцыі.

ЦЯЛЕЦ

Пастарайцеся выехаць за горад з сябрамі ці роднымі на гэтым тыдні.

12-га ўдзяліце ўвагу здароўю вашых дзяцей і блізкіх.

Шмат непатрэбных расходаў. Будзьце асцярожнымі, каб пазбегнуць непрыемнасцей.

БЛІЗНЯТЫ

Вырашэнне фінансавых праблем.

Будзьце беражлівымі на працягу тыдня.

Важныя справы пачніце 9-га. Высвятленне сямейных адносін. Больш дыхайце свежым паветрам.

КІНААФІША МІНСКА

2 ліпеня

«МАСКВА»: "Прыйшоў салдат з Берліна" (дак.фільм да 50-годдзя вызвалення Беларусі) — перад пачаткам сеансаў. "Насця" — 12.00 (л). "Водар жанчыны" — 14.00. "Шпіёнскія страсці" — 17.00, 19.00, 21.00. Шоу "Парадыз" — 23.00.

«КАСТРЫЧНІК»: "Рускі бізнес" — 12.30, 16.30, 18.00, 19.30. "Водар жанчыны" (2 с.) — 13.50, 21.00. Муз.-пацяшальная прагр. "Макс-шоу" — 21.30.

«АЎРОРА»: "Мама, я жывы!" (да 50-годдзя вызвалення Беларусі) — 12.00 (бяспл.сеанс). "Мы з Шэрлакам Холмсам" і інш.мульт. (д) — 14.00. "Гладыятар па найму" — 17.30. "Рэма: не ўзброены і вельмі небяспечны" — 15.40 (л), 19.20, 21.10. "Аголенае танга"*** — 13.00, 15.00, 19.00, 21.00. "Быць каханай" — 17.00.

«БЯРЭСЦЕ»: "Аголенае танга"*** — 14.00, 17.40, 21.00. "Па краі бездані" — 12.00, 16.00, 19.20. "Недатыкальныя" — 13.00, 16.30, 18.30, 20.30. "Гладыятар па найму" — 15.00. "Твая воля, Божа!" — 11.30.

«ВІЛЬНЮС»: "Гладыятар па найму" — 14.40 (л — толькі 3-га) (дак.фільм "У вайны не жаночы твар", перад пачаткам сеанса). "Аголенае танга"*** — 13.00, 18.20, 22.00 (н). "Гульні патрыётаў" — 11.00, 16.20, 20.00. Відэазала: 10.30, 13.10, 15.15, 17.20, 19.25, 21.30. Сустрэча ў "Арт-кафэ" — 20.30 (толькі 2-га).

«ПАРТЫЗАН»: "Водар жанчыны" (2 с.) — 12.00, 16.20. "Інтэрпол" — 19.00. "Шпіёнскія страсці" — 14.40, 20.40.

«ДРУЖБА»: "Трэска"*** — 15.10, 19.00, 21.00. "Гульні патрыётаў" — 13.20, 17.10.

«ПЕРАМОГА»: "Аголенае танга"*** — 13.00, 16.40, 18.30, 20.30. "Гладыятар па найму" — 11.00, 15.00. Інф.-пацяшальная прагр. — 21.00.

«САЛЮТ»: "Шпіёнскія страсці" — 14.40, 17.00, 21.20. "Водар жанчыны" (2 с.) — 12.00, 18.40. Начное шоу — 23.00.

«СУЧАСНІК»: "Інтэрпол" — 16.00, 17.40, 19.20. "Свавольнік з псіхушкі"*** — 21.00.

«БЕЛАРУСЬ»: "Легенда пра дыназаўра-2" — 10.30, 14.00, 18.00, 20.00. "Анёл страсці"*** — 12.30, 16.00, 19.20. "Аднойчы ў Амерыцы" (фільм 1—2) — 13.50. "Выкраданне па-амерыканску" — 10.30. "Капальні цара Саламона" — 12.00. "Каменданцкая гадзіна" — 17.50. Інф.-пацяшальная прагр. — 20.00.

«КІЕЎ»: "Пастарайся застацца жывым" (да 50-годдзя вызвалення Беларусі) — 11.30 (бяспл.сеанс). "Адна на мільён" — 13.00 (л — толькі 2-га). "Ход каралевай"*** — 15.00, 19.00. "Зандалі і яе мужчыны"**** — 17.00, 20.50.

«КАМСАМОЛЕЦ»: "Хачу быць прынцэсай" і інш.мультфільмы (д) — 10.30. "Песня, апаленая вайной" (дак.фільм-канцэрт да 50-годдзя вызвалення Беларусі) — перад пачаткам сеансаў. "Трэска"*** — 12.00, 14.00, 16.00, 19.40, 21.10. "Хэпі-энд" — 15.00. "Адна на мільён" — 17.00, 21.00. "Варожасць" — 11.00, 18.00. Зала індыйскага фільма "Кахай і вер" (2 с.) — 18.30.

«МІР»: "Трэска"*** — 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00. "Каралмсціўца" — 11.00, 15.00, 19.10, 21.00. "Мост цераз Касандру" — 12.50, 17.00. Відэазала: "Зяць" — 15.30, 17.30, 19.30.

«ПІЯНЕР»: "Дзеці партызана" (д) — 10.00. "Легенда пра дыназаўра-2" — 11.30, 13.40, 16.00. "Адна на мільён" — 18.00. Танцавальна-пацяшальная прагр. — 20.30.

«РАКЕТА»: "Адна на мільён" — 14.00, 17.10. "Любоўныя прыгоды іншапланецян"**** — 15.30, 18.40, 20.20. Інф.-пацяшальная прагр. — 19.00.

«РАДЗІМА»: "Легенда пра дыназаўра-2" — 11.00, 13.00, 16.30, 20.00. "Парыжскія свавольніцы"*** — 15.00, 18.30. Відэазала: "Робатэх-1" — 16.00. "Уік-энд у Берні-2" — 18.00. "Як разабрацца са справамі" — 20.00.

«ЗМЕНА»: "Прывід у камп'ютэры"*** — 12.30, 16.40, 20.00. "Анёл страсці"*** — 14.40, 18.20.

«ЦЭНТРАЛЬНЫ»: "Боль мой Хатынь" (дак.фільм да 50-годдзя вызвалення Беларусі") — перад пачаткам сеанса — 21.00. "Ваенна-палявы раман" — 11.30 (бяспл.сеанс). "Трэска"*** — 15.20, 17.10, 21.00. "Гульні патрыётаў" — 13.20, 19.00.

Дзяжурны рэдактар В.БАРЫСЕВІЧ
Стыльрэдактар В.СКАРЫНКІНА

Заснавальнікі: ЦК СМБ, калектыў рэдакцыі газеты "Чырвоная змена". Выдавец: газетна-выдавецкае закрытае акцыянернае таварыства "Маладняк", 220013 г. Мінск, вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а. Газета ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга. Набрана і звярстана ў наборна-выдавецкім бюро "ЧЗ". Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку", 220013, г.Мінск, пр. Ф. Скарыны, 79. Выходзіць у аўторак, чацвер і суботу.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў. Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара.

Час падпісання ў друк: па графіку – 19.20, падпісана – 19.20.

М. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Індэкс 63129. Тыраж 45 000 Зак. 71.

АДРАС РЭДАКЦЫІ:
220013 г.МІНСК, вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а.
ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная – 68-26-27; намеснікі галоўнага рэдактара – 32-12-82, 68-29-45; сакратарыят – 68-29-28; аддзел палітыкі – 68-25-55; аддзел эканомікі і сацыяльных праблем – 68-28-52; аддзел культуры і маральна-этычнага выхавання – 68-29-56; аддзел пісьмаў і вывучэння грамадскай думкі – 68-28-32; аддзел інфармацыі і аглядальнікі – 68-29-26; аддзел ілюстрацыі – 68-27-74, 68-25-41; ул. кар. па Брэсцкай вобл. – (01622) 5-57-57, ул. кар. па Віцебскай вобл. – (02132) 2-36-37;
РЭКЛАМНАЯ СЛУЖБА – тэл.68-27-21, 68-29-45. Факс: 32-21-03.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ:
Сяргей БАЛЦЭВІЧ (адказны сакратар), Валянцін БАРЫСЕВІЧ, Валерый ВАРАНЕЦКІ, Валерый ІВАНОЎ, Мікалай ЛАРКОВІЧ, Віктар ЛЮКОВІЧ, Алесь МАСАРЭНКА, Станіслаў НІЧЫПАРОВІЧ, Аляксандр САЛАМАХА (першы нам.галоўнага рэдактара), Павел СІМАНАЎ (нам.галоўнага рэдактара, дырэктар агенцтва "ЧЗ-інфарм"), Алег СЛУКА, Наталля СТРАЛКОВА, Кузьма ШАПЛЫКА, Вольга ШАЎКО, Майя ШЭНДРЫК.

Галоўны рэдактар Уладзімір БЕЛЬСКІ